工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
採訪部：……
營業部：二七九三零七 二八零七零八
廣告部：
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
郵箱六二號
每份大張兩紙 售價三毫
第一二七九八號

美國人要維持中美關係

數千人致卡特公開信

今日在紐約時報刊出

【紐約十四日合衆國際社電】由三千五百名美國人民簽署，促卡特總統要維持與中華民國關係的公開信，已於紐約時報星期刊登出。

這封以廣告方式發表的公開信說，中美兩國已有了差不多三十年的深厚友誼和要求不可把這種關係切斷。

這段廣告，是與亞洲與太平洋的和平與穩定特別關注的美國人士所簽署的。他們的總部分別設於平原鎮和新澤西等地。出錢刊登這段廣告的有二百五十人。

這封致給卡特的信函說：「中華民國的安全與自由，是美國最佳利益之所在，我們的外交政策，應以此一信念作基礎。我們支持大多數美國人民於最近民意測驗時所表示的公意，即美國不應因為我們急於要與北平建立外交關係而斷絕與中華民國的邦交。」

「在美國國務卿范斯行將啓程訪問北平之際，我們美國同胞——各行各業的和不同種族的——都希望他此行能促進我國的利益。

「我們必須申明，我們所謀求與北平關係正常化當中，我們不要與中華民國斷絕關係，我們要促請繼續保持我們對中華民國的外交關係。

「閣下在競選總統時曾對中華民國及它的人民矢誓要維護其安全、自由與獨立，我們讚揚你這樣做。」

在信上簽字的包括前大通銀行董事會主席喬治‧張彼安及前助理國務卿羅拔‧梅菲。

卅萬封信：台北市十二個扶輪社聯合寫信給全美國五千八百卅七個扶輪社的卅萬社員，呼籲他們力勸同為扶輪社員的卡特總統，勿與中共進行「關係正常化」。這卅萬封信，在台北長庚醫院十二樓裝封整理後付郵寄出。

台灣一人一信

促請美國總統與政要 不要與平關係正常化

【台北十四日法新社電】一人一信促卡特總統及美國政府的其他官員，參議員與衆議員不要與北平關係正常化的運動，正在此間如火如荼地展開。

這項運動是由一名在台居住的美國居民所倡議的。據他的意見，具有影響力量的美國人民，於聽到了一千六百五十萬中華民國人民的直接呼聲之後應會影響美國政府的決定。

接廉署通告供其夫行踪 陳良之妻入稟高院

要求宣佈通告無效

【本報訊】現已不在香港之前探長陳良，其妻陳張玉蓮去月十六日接到廉署一通告，要其供給其夫陳良之行踪及消息，陳妻昨日延聘金仕臏律師入稟最高法院，要求宣佈此一通告為越權及無效，並發出禁制令禁止廉署根據此一通告對其作任何刑事起訴。

原訴人陳張玉蓮，住九龍艾迪道八號。

與訟人㈠前署理廉政專員克力，㈡廉政專員姬達。

訴訟內容：第一與訟人由港督根據一九七四年防止賄賂條例委任其為署理廉政專員至本年七月十八日止，在七月十六日，第一與訟人發給原訴人一通知，稱依據防止賄賂條例二〇一章十四節，要原訴人向廉署高級調查員威利提供其夫陳良之消息。但原訴人認為上述條例，並無賦予第一與訟人此種權力，且通告中亦無指明其夫觸犯何種條例，亦無清楚列明要求原訴人提供何種資料，而去年三月八日廉署人員曾在原訴人家中搜去一批文件，文件內已載有廉政專員公署人員所需消息。

因此原訴人乃入稟高院，要求宣佈該通告為越權及無效，並禁制第一與訟人與其屬下人員因原訴人未依據該通告提供消息而作出任何刑事起訴。

泥傾賠償 逾半未解決

【本報訊】秀茂坪兩次山泥傾瀉慘劇的賠償問題，逾半年仍未完全解決，在一百二十宗特恤賠償申請中，祇有六十二宗已告解決，獲發給賠款。

數十名「六一八」及「八二五」山泥傾瀉慘劇受害人，對政府的辦事態度非常不滿，考慮採取聯合一致的行動，向當局追討應得的賠償。

此外，據悉已獲發賠償者，亦多屬款項在數百至千元不等的小額賠償，至於上萬元或以上的巨額撥款，只有在慘劇中痛失五名子女及所有財產的鄭作光夫婦，於六月獲優先賠償十八萬元。

在「八二五」慘劇中，身體多處受傷至現在仍未痊癒的合記鐵器店東主陳大成表示，其店舖在事發時遭山泥壓埋，除自己與家人受傷外，財物與生意損失很大，所以，他也曾要求有關方面賠償五萬多元。然而到現在，亦未獲發撥款，他雖曾多次向其律師追問，惜所得結果不外是「申請尚在調查中」等公式化答覆。

第九座七至八號的永茂葯行店員指出，其葯行東主前曾申請賠償萬多元財物損失，但兩週前所獲政府特恤賠償僅得數千元而已，故老闆對撥款不甚滿意。

上星期始獲當局賠償五百元的第九座一號士多老闆娘關太透露，她們在塌坭時所受影響較微，僅若干食品破壞及十多日不能做生意，故當初所報賠償金額只為五百元，不過，她對當局的辦事態度，表示不敢恭維。

律政司署拒絕透露有關已發款額之總數、賠償劃分的種類等。他們的答覆稱：「在對全部申請作出決定之前，暫不宜進一步透露其他詳情」。

北韓特務圖綁架 南韓女星及其夫

【倫敦十四日美聯社電】星期日泰晤士報報導，北韓特務曾企圖綁架旅居巴黎之一名南韓女影星及其丈夫（一名鋼琴家），但結果失敗。

今日出版的星期日泰晤士報說，該女星鍾希玉（譯音），卅三歲，及其丈夫金潮柏（譯音），廿九歲，聯同彼等之六個月出女兒上月由巴黎被誘騙至南斯拉夫之薩格勒布市，是參加一次音樂會表演。該報說，北韓特務計劃在該處將彼等脅持，然後飛往平壤，「準備將他們當作自願投奔北韓，在共黨統治下生活及工作的年青南韓名人。」

該消息顯然是根據訪問這對夫婦時的見聞，該報說，這對夫婦在抵達薩格勒布市時終於發覺事有可疑，彼等在一位南斯拉夫的士司機的協助下逃出魔掌，其後獲美國領事之助，飛返巴黎。

今晨死兩名 五福剩一個

【本報訊】打破了本港開埠以來，一胎的產嬰兒最高紀錄的一胎五嬰，僅餘下的三名女嬰，今晨又再有兩名女嬰夭折，故迄今祇留下最後一名女嬰，但據報情況亦非常「惡劣」。瑪麗醫院現時已派出醫師專責注視該名碩果僅存的女嬰之情況，希望盡最大的努力挽救此名寶貴的生命。

今晨夭折的兩名女嬰，是分別於今日凌晨二時四十五分及今晨九時四十五分逝世的。

而其餘夭折的兩名男女嬰則分別於本月十二日死亡，首先死亡是男嬰，他是於八月十二日上午六時五十分死亡，及至當晚九時四十分，另一名排行第三的女嬰亦告夭折。

據悉：這宗一胎五嬰是於本月十日下午四時，在港島瑪麗醫院發生，一名法籍女子在產房一小時後產下一男四女，其中排行老二之男嬰，最重為兩磅十二安士，最輕祇有一磅八安士。由於五名嬰孩都是廿八個星期未足月而誕生，故出世即被安置於育嬰器內接受特殊照料，由兒科專家輪流觀察。

小巴安裝指示牌 市民反應並不佳

【本報訊】小巴新法例開始實施以來，究竟這種規定在小巴車頂裝置路綫指示牌和不准在中途轉換目的地的措施，在市民心目中的反應如何？以下是本報記者就此問題作街頭訪問所得。

據一位姓陳市民表示：小巴新例會對乘客不便，同時會將長途車費提高。如果由中環到筲箕灣，可能被迫轉幾架小巴才到目的地，而且因轉一次車付一次車費，等於變相提高車費。

一位姓李小姐認為：小巴新例實施以來，不再怕中途被小巴司機趕落車。以前因為車上乘客少，隨時會被迫中途轉車才可到達目的地，現在小巴一定要到目的地才可以換牌。

一位姓陳的市民指出：小巴新例會對長途客不利。但可保障短途客利益。

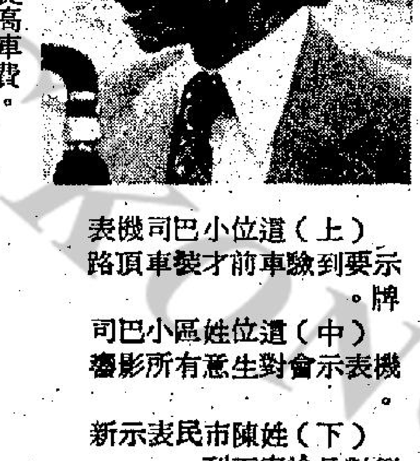
一位姓梁的小姐表示：路牌裝在車頂會對視力不佳的人做成困惑。

至於小巴新例實施二日來對操小巴業的人士又有何影響呢？

一位姓何的小巴司機說，因為尚未見當局積極執行法例，儘管車頂指示牌未裝妥，但仍可照常搵生意，準備在驗車前才裝妥。

另一位姓區的小巴司機表示：雖然車頂上的路牌未裝好，但車頭擋風玻璃前的目的地牌亦不能超過二個，許多準備乘車的人在途中未肯上車，對生意大有影響。

（上）這位姓陳市民表示小巴新例會提高車費，對市民不利。
（中）這位李小姐表示不怕中途被人趕落車。
（下）姓梁小姐表示路牌裝在車頂會看不清楚。



（上）這位小巴司機表示要到驗車前才裝車頂路牌。
（中）這位姓區小巴司機表示會對生意有所影響。
（下）姓陳市民表示新例對長途客不利。

巴士翻落山坡車禍 今晨仍有六人留醫

【本報訊】青山道十咪半撞車事件中，卅七名受傷的巴士搭客，送院敷藥後已無大礙，今晨只有六名傷者仍需留醫，據報情況令人滿意。

該宗車禍發生於昨日下午二時卅分左右，一輛行走佐敦道與元朗間的五十號雙層巴士，行經青山道十咪半附近，後面一輛豆泥頭車突然撞上車尾。由於衝力太大，巴士司機無法控制舵盤，向靠海邊的路擱衝出，翻臥路旁屋邊，幸而被樹木石塊阻擋，不致滾落百多呎下的海邊，否則後果不堪設想。

但車上的一百多名乘客立即亂作一團，鮮血四濺，慘叫聲充塞上下層車廂。

該輛連黃泥，共有二十多噸的泥頭車的車頭擺在路邊，但車的後部卻橫攔着往元朗方面去路。

昨日是週末，往來元朗與九龍交通頻密，結果造成交通嚴重阻塞，達兩小時之久，直至拖車將泥頭車拖至路旁，交通才恢復正常。

該輛屬於建安工程有限公司的泥頭車司機，則全沒有受傷。只是車頭受損毀。

而巴士司機鄺本成，四十歲，頭部及腿部受傷，敷藥後已出院。三十七名傷者中，至昨晚仍有六人需要留醫，其餘各人經敷藥後已出院。

六名留醫者，據稱情況良好，他們分別是莫漢元，男，六十九歲、凌漢沖，男，七十四歲，許志男，男，十七歲，林永涌，男，六歲，龔孝明，女，三十歲，王碧珍，女，三十歲，他們全部在瑪嘉烈醫院留醫。

九龍巴士公司，在事後曾出動數十人，準備將肇事巴士吊起，但為了避免影響交通，要等至深夜才動手將車子吊上路面。

據巴士司機鄺本成稱：他在九龍巴士公司工作已兩年，而駕駛五十號車亦已一年多。他又說：巴士當時往駛速度並不快，但被猛撞一下後，巴士已被推前衝落山坡，由於車子翻下時，車底向上，車廂內的人則全部倒轉了位置，當時車子險些兒翻落一百多呎下的海灘，幸好被兩株樹擋住，使車子不再翻滾直落海灘。

據稱海灘上當時亦有人正在游泳，目睹車子滾下山坡，都爭先逃命，但當他們見車子停頓後，遂立即參加搶救工作。

電視大量製作 檢察確有困難

……後經期內推出，假若電視監察處……片段，則在時間及人手上都是十分困難的，更遑論那些現場直播的片段了。於是電視的審查工作是屬於事後性的。

每天，電視監察處派有專人欣賞每一項播現於小銀幕本地製作，並對其中不妥或特別之處加以紀錄。至於入口片集及轉映電影，則早已受檢查。他們會就這些紀錄或觀衆的投訴與電視台商討。雙方每日都有電話、信件或親身的聯絡。

這項事後的監察工作很可能會產生一毛病，當發覺片集或節目有毛病時鏡頭已顯現，其影響亦已產生。好像最近某電視台節目中一幕床上戲有淫褻性鏡頭出現，事後一位家長向電視監察處投訴，但其電視機旁的兒子可能早已「一目了然」了！

對付這些投訴，電視監察處一向採勸喻方式。當然，在「電視條例」下，電視監察處可向顯然故意會犯同一錯誤的電視機構提出控訴，但一直以來這惡劣情形沒有發生過。電視台每次在接到當局的電話或書面警告後都自動節制。

……注意。

柯理本以為他們面對的其中一項困難就是如何根據大衆口味去釐定審查標準。一件事物，在甲眼中是好的，在乙來看未必一樣，因此觀衆對電視節目的投訴或發表意見是十分受歡迎的。

很可惜，放眼各電視台每年由數以千小時計的節目播映，而在過去十二月內卻只有七名觀衆不怕麻煩以電話或書面方式向電視監察處提出正式投訴，他們其中更有一些不留姓名、地址，顯露出不恥露面，發洩了意見就算的態度。

這七個來自華籍市民的正式投訴，大約三個是……

在柯理本的……光幕中免費提供的節目，縱使發現不妥之處，亦很少投訴，理由是他們沒有損失。不過，從新聞界的討論、報導及收視率中，觀衆的喜好還是可以知道的。

根據五月份黃金時間內收視率最高的二十個節目看來，市民的興趣是在於綜合性節目及家庭生活的片集，而其中只有兩項是輕微的動作片，而且對暴力沒有過份渲染。

對於電視項目的健康性，柯理本表示十分放心，他相信不但過去三四年，就是未來三四年，觀衆偏重綜合節目或家庭生活片集的風氣仍會保持。正當一些社會學家擔心兒童會在佔據他們很多閒暇的電視節目中接觸到色情、暴力、黑幫內幕之際，柯理本的一番意見，相信是一顆定心丸。不過，假如更多的家長或市民能參予「監察」電視的工作，多提建設性意見，則電視將為我們帶來更多利益。

（本報記者趙玉貞）

地盤虛驚：【本報訊】跑馬地毓秀街一大廈建築地盤，可能因棚架結紮不穩，今晨發生竹枝掉下事件，該竹枝棚架位於大廈後座，竹枝跌下景生街十三號之地井內，幸無人受傷，由住戶報警。

興家庭展覽 設「小」電影

……是否均……個婦女生下一個兒女。他強調，男性在推行人口政策和家庭生活教育方面，是不可置身事外的。

他指出：雖然本港現已有很多為人父母的人，願意計下家庭計劃，例如兒女數目和間疏生育等。但是還須努力繼續對廣大群衆進行教育，因為達成目標人人有責。

另一方面，家庭和社會健康也要加以改善，同時也要使青年人培養正確的觀念，因為日後他們就會建立新家庭。

何鴻鑾稱，倘若任由人口無限制迅速增長，當局建設新市鎮以減輕擠迫和提高生活水平的努力將會白費，而就香港的情況而言，人口膨脹更會造成社會混亂。

他表示：雖然本港的出生率由一九六六年的千分之二十五‧三降到一九七六年的千分之十七‧七，但是，因為在生育年齡（即二十歲到三十四歲）的婦女，一九七六年有四十七萬八千人，預算到一九八六年時將會增加到七十三萬八千人。當然，我們一定要努力以便屆時能達到「淨繁殖等於一」。

該項為期三日的展覽會，主要是向一般市民，尤其青年人，灌輸關於人口、家庭計劃和家庭生活各方面的正確觀念，更藉售出有關印有家計宣傳映象的衣服，使該等觀念更能深入羣衆。

在展覽會中，分別用各種手法，展出有關性教育、人際關係、家庭計劃、人口教育等的資料外，更有男女生殖系統，及人類胚胎發育過程的模型，會場亦設有「家計會迷你戲院」，會連續選映生命的由來、家庭計劃、人口及該會歷年來的宣傳短片，會場內更設有諮詢服務，由專人為有需要的市民服務。

印有「用我啦」的男性避孕膠套，或「兩個夠晒數」等三款T恤，亦在該會場中售賣。

如想知道香港每小時有多少人口出生，或是如何減少代溝，以及男女間相處等問題，可於今日下午九時至下午六時，到大會堂低座展覽廳參觀，幸運者，可得會場入場的獎品。

小賊爆竊 事敗傷人

【本報訊】一名年約十六歲的「牛奶仔」小賊，昨日潛入九龍塘一住戶意圖爆竊時，卻被該戶主婦發覺，二人在近身搏鬥時，該名小賊被一位家庭主婦用刀砍傷背部，倒地大叫救命不已，警方聞訊趕到現場，將小賊送院急救。

事發地點是九龍塘畢架山道四十三號至四十五號地下住宅，昨午五時二十分左右，上址人家出街僅留下該戶主婦在廚房做晚飯。

不料正在其時，有一名年約十六歲的小賊，撬開大門闖入，見客廳無人，以為得米，正欲摸入廚房探個虛實時，結果二人見面時均大吃一驚，隨即與該主婦展開一場近身肉搏戰，混亂中小賊左手和背部被斬傷。

該名「牛奶仔」小賊當場倒地大叫救命不已，而該主婦在驚魂甫定下馬上召警到場將小賊送院急救。

沙灘女屍証實自殺

【本報訊】在西貢一處沙灘所發現之少女屍體，警方經初步調查後，今晨將案列為「自殺」案處理。

該少女年約十六至十八歲，身世不詳，在西貢滘西灣後白沙咀灣沙灘被一名外籍泳客發現。

昨午三時許，該外籍泳客由快艇泳登該沙灘，發現屍體。死者身高約五呎，長髮，上身穿藍色波恤，下身只穿紫色內褲。同時死者頸部有一條半吋直徑、十呎長的尼龍繩緊綁，且纏了四圈之多，結有數個死結。尼龍繩的另一端則繫着一個旅行袋，而旅行袋內有一個大的玻璃花樽。

報警後，大批警員趕到現場調查，初時懷疑有兇殺成份，因此大為緊張。法醫官亦於晚上八時到場檢查屍體。

但在深入調查後，警方發覺死因無可疑，死者身上並無傷痕，初步相信死者可能是頸繫重花樽跳海自殺而溺斃，但屍相仍有待剖查。屍體後被昇殮殮房，等候親人認領。

地鐵總站慘劇 當局展開調查

【本報訊】九龍灣地下鐵路總站地盤發生工人一死三傷意外慘劇後，工人開會指責公司忽視安全措施，以及被日籍工人歧視，羣情洶湧。

該事件引起有關當局注視，將展開調查。

死者陳文槐，卅九歲，印尼歸僑，三傷者吳敏祥，卅二歲，許浩升，卅四歲，江升，廿六歲。

事發生於昨日下午一時半，當時九龍灣地鐵總站第十三區第二台，一座十呎高，廿八噸重，編號KH一〇八的鑽土機正由一名廿五歲日本技工操作，死者與另外三名工人則在傍協助，其時該日本技工把鑽頭插進泥土，但鑽土機的鑽頭在泥土中不能拔起，技工試圖將之拔起，但屢試無效，不料就在此時，鑽土機不勝負荷，吊臂折斷傾倒，在旁工作的工人見狀，立即奪路而逃，但俱走避不及，其中三人被壓傷，而死者首當其衝，當場被壓得頭裂手斷。

……今日最高氣溫約攝氏表卅三度……上午十時室外氣溫為攝氏表卅度，濕度為百分之七十九。

潮水漲退時間
高潮：上午八時三十五分。下午九時五十六分。
低潮：上午一時四十六分。下午三時三十九分。

鼠可成患 亦可作樂

【本報特寫】不久之前，本港有好幾個地區都鬧鼠患，又有謂老鼠咬死人之傳聞，弄得人人談鼠色變。殊不知畜與鼠輩為伍的，亦大不乏人。

此鼠不同彼鼠，這些受人奉養的鼠類，不是那些看起來賊頭賊腦的家鼠或溝渠老鼠，而是一些看起來乾淨伶俐的寵物鼠。

在這些鼠類中，最常見及人們普遍飼養的是白老鼠，其中又可分兩種，一種是身長約四吋的大型白鼠，樣貌不大美觀，故多數做了實驗室的犧牲品，售價也很便宜，大約三塊錢便購得一隻，另一種是小至一吋半至二吋的小型白鼠，長尾巴，一雙透紅的眼睛，勝在小巧活潑，而且售價更廉宜，最為小孩所喜愛。這兩種鼠類入口量居同儕之冠，據一位批發商表示，他們每年皆由大陸進口幾批，數量常在一千頭以上。

另一種常見的鼠類是葵鼠，又名天竺鼠，它的長相像兎子多於老鼠，身軀較龐大而生性溫柔，很得小孩的歡心，平日愛吃蔬菜，小孩皆以餵鼠為樂，但此鼠卻討好不了成年人，是由於其身上會發出一股臊味，很多人都不能忍受之故。

一種近年來才開始在本港出售的小松鼠，祇有巴掌般大小，拖着一條長尾巴，平日喜吃穀類及果子，愛跳躍，非常靈巧。祇是輸港的數量很少，而且也不是經常有貨，價錢也較貴，每頭約要賣十多塊錢，故飼養的人不多。

另一種比白鼠、葵鼠罕見，卻比松鼠普遍的，是一種身長三吋，毛皮呈栗色或栗白相間的鼠類，這種鼠類的身份國籍，也可算得上曲折迷離。一說其來自花旗國，名喚倉鼠；一說來自神州，名喚南京鼠、金陵鼠、金花鼠等，並謂所謂倉鼠，乃移民異邦之華籍鼠是也。

大抵鼠類喝了洋水，身價也自然不同，華籍的南京鼠，每頭售價由六元至十五元不等，適應能力甚高，由吹風扇至洗澡一應皆可。美籍的倉鼠則大大不同了，每頭要賣上二十元至四十元，看花色而定，而且甚是嬌氣，據說不能曬太陽，不能吹風，不可洗澡，食物要講究營養，除了大伙兒都吃的葵瓜子、粟米、蔬菜外，最好加點維他命。

不過，無論是倉鼠也好，南京鼠也好，胖嘟嘟的樣子很討人喜愛。據說這種鼠類很喜歡睡覺，剛吃了就睡，醒來又吃，難怪這麼胖。也許就因此，很得小孩歡心，一位售賣倉鼠的店員表示，這種鼠類的來貨無定期，通常一批十多頭，總是很快賣光的。

又據調查所得，不但小孩愛玩鼠類，連一向給人畫進漫畫裡作笑談，一見老鼠就嚇得半死的小姐太太，據說也是鼠類的愛好者哩！

（黃婉兒）

這兩工老鼠不是十分可愛嗎？

卡特之子竟要離婚 老父將其趕出白宮

【華盛頓十三日合衆國際社電】白宮人士星期六日說，卡特總統已把他的兒子捷普趕出白宮，因他要和妻子離婚。

該方面人士說，星期三日卡特總統於由平原鎮回來時，已和他的兒子攤牌，和「把他踢走」。

卡特自搬入白宮以來，即宣揚婚姻與家庭生活的神聖意義。據悉，他因捷普要和太太卡倫離婚而大爲生氣。

卡特夫人的新聞秘書馬莉．荷脫既不肯証實亦不肯否認捷普和卡倫的婚姻問題，他夫婦的年齡都是廿七歲。

她說：「這是私事。」

荷脫夫人對記者說，捷普將前往平原鎮，而他的妻子卡倫和六個月大的孩子占姆士．艾爾卡特四世，則仍將留在白宮「一段時期」。

她說：「預料卡倫和孩子將會回到丈夫那裡。」

她說，捷普是前往平原鎮幫助家庭料理花生事務，因爲這是個旺季。

據該方面人士說，卡倫和捷普，上星期二日曾發生吵架。

那一天，捷普便飛回華盛頓，而卡倫則於星期三日隨同卡特總統夫婦回到白宮中來。

左仔與警察混戰 倫敦嚴重暴亂
百餘人受傷拘二百餘人

【倫敦十三日路透社電】倫敦爆發多年來最嚴重一次的暴動事件。有數千左翼極端份子與警察及右翼遊行者今日在南部展開追逐戰。

逾百人在橫飛之石頭、玻璃樽及啤酒罐下受傷，其中一半是警察，同時有二百一十四人被拘捕。

英國之少數極端右翼黨（國家陣綫）要求將黑人遣回本土，他們意圖遊行穿過李維森黑人區以示抗議。

而左翼份子則擊言要破壞這次遊行。約二千名「國家陣綫」支持者於是與近三千名反對者在街頭展開激戰。

奮力制止這場打鬥的警察却有五十五人無辜受傷，其中有十一人需在醫院過夜。

這是警察第一次在倫敦使用防暴盾牌及頭盔，而亦是示威者首次用阿摩尼亞來對付警察，有四名警員面部被阿摩尼亞所傷。

一輛警車被一羣黑白混雜的人羣用石塊猛烈襲擊，一警員說，若干在車內的同僚受輕傷。

人羣曾一度包圍李維森一間用路障保護的警署，並縱火焚燬一輛電單車，在對峙雙方激戰中，曾有幾個炸彈爆炸，使情況更爲混亂。

主張驅逐非白人出境的「國家陣綫」從未在全國選舉中獲得超過百分之零點四的選票，但在若干區域的分區選舉中則曾贏得支持。

在衝突中曾被石塊擊中的「國家陣綫」黨全國策劃人韋斯特事後說：「這是我們策劃遊行十年來所見最兇猛的一次暴亂，但這事阻嚇不住我們的。」

浴血拘暴徒 右翼「國家陣綫」份子星期六意圖在倫敦南部示威遊行時與左派份子發生衝突，圖爲一名血流披面的警員將其中一名滋事黑人拘捕。

北海道火山 昨會發生三次爆發

【東京十四日美聯社電】北海道的有珠火山星期六曾爆發三次，從山頂噴出的烟火高達五千呎。

火山以南二十哩伊達市的居民已接到當局疏散的命令。未聞有傷亡的報告。

氣象學家不分日夜監視火山的活動，他們表示從星期日黎明之前起計，最少錄得六十次微震。

有珠火山在靜止三十年後於一週前又再次爆發。

范斯返抵美國透露 黑人統治羅國計劃

【華盛頓十三日合衆國際社電】美國國務卿范斯星期六日說，英美的由多數黑人於一九七八年負責統治羅德西亞的計劃，現已擬好。一俟黑人和白人雙方的領袖同意之後，即可公佈。

范斯於前往中東及倫敦完成了兩星期的訪問後和渡越大西洋時對記者說，英國駐聯合國大使楊格將前往非洲，把這計劃送交給有關方面的領袖。

范斯是於東方標準時間晚上七時十分抵達安德魯機場的。

國務卿說，該計劃包括一項詳細的憲法，及附加條文已於范斯、歐文及加拉漢首相等商談後，於星期六日完成。

范斯不肯於把計劃送交給有關談判各造之前，發表建議的詳細內容。

范斯列舉出一些基本的原則，包括：

——重點在獨立後的憲法，而不是過渡時期的安排。

——以一人一票爲原則，在一九七八年時達成多數的執政。

——在選舉新政府之前，各方須要停火及停止游擊戰爭。

范斯說：「我們相信這計劃會受有關方面和國際輿論的贊許」。

這計劃已於星期五在倫敦舉行的五小時會談中，向南非外長布達解釋清楚。歐文其後說，英美的計劃，繼續獲得南非政府的支持。

預料范斯於定期在星期日下午二時在白宮向卡特總統提出報告時，會將最後的細節向他解釋。

阿聯廿國外長會議 討論范斯中東成果

【開羅十三日美聯社電】星期六來自阿剌伯聯盟之消息說，二十個阿剌伯聯盟國外交部長已定於九月二日在此間會議，以討論美國國務卿范斯訪問中東十一日之成果。

消息說，充任巴解外長之嘉道美將出席會議以陳述巴勒斯坦對范斯此行之觀點。阿剌伯聯盟國承認巴勒斯坦解放組織爲其第二十一個「會員國」。

預料埃及、敍利亞及約但三國外交部長亦將藉此機會與巴解舉行私人會議來協調彼等的計劃，而後於九月下旬飛往紐約與范斯討論中東和談問題。

巴游再指摘以色列 砲轟黎南游擊據點

【貝魯特十三日美聯社電】巴勒斯坦游擊隊指摘以色列於星期六用遠程大砲轟擊黎巴嫩南部之游擊隊據點。

在貝魯特之阿拉法司令部發出一份公報說，離以色列邊界以北約十三至十六公里的四個游擊隊據守的市鎮及鄉村均受到砲轟。

公報說，以色列邊界之砲兵發射一五五及一七五米厘之榴彈炮襲擊納伯提葉赫及附近三個鄉村。並說，以色列於標準時間中午十二時卅分開火，猛烈砲轟持續整整兩小時，但迄今尚無傷亡報告。

黎巴嫩右派好戰份子之軍事總指揮較早曾作警告，如「阿以糾紛」是犧牲黎巴嫩來達到和解，則基督教徒會使整個中東爆發戰爭。

企圖兩面修好 狄托將訪俄平

【伯爾格萊德十三日路透社電】據今天消息，南斯拉夫總統狄托，於八月十六——廿四日訪問完蘇俄之後，將首次訪問中國大陸。

據東歐人士消息說，他於與蘇俄領袖舉行數次會談及在西伯利亞休息數日後，將前往北韓首都平壤，然後再到北平。

該方面人士說，他在三個首都的會談都是有關東西方和解，莫斯科與法國、義大利和西班牙的所謂「歐洲共產黨」之間的緊張關係，中共與它歐洲的唯一盟國阿爾巴尼亞之間的關係等。

狄托的北平之行，引起人們的揣測，認爲他可能設法使中共和阿爾巴尼亞重修舊好，甚至會出面調停中共與蘇俄之間的邊境糾紛。

法一記者依足小說 圖八十日環遊世界

【東京十三日法新社電】一名正作環球旅行的法國記者，正依循法國小說家儒勒．凡爾納的十九世紀名著「八十日環遊世界」中，所擬定的路綫，昨日由海路離開日本，向舊金山航行。

該項沿着書中主角菲勒霍克足跡的挑戰性行動，是四十九歲的高特莫西，在日本渡過了兩星期之後所實行的。

爲法國國家電台及電視台寫作的莫西，於六月二十日離開倫敦，四十日後，在七月三十日抵達日本，較書中所寫的霍克行程，還早了兩天。

他在做完八月六日及九日在廣島及長崎舉行之原子彈轟炸紀念儀式的報導後，乘船離開橫濱，向舊金山進發。

一項私人調查顯示：該書中擬定之行程以前曾有人試過兩次，其一是於第二次世界大戰前由占．果庚所試，另一次是於一九七二年由兩名瑞士記者所試，但兩次都不能如期在八十日限期內完成。

我國上月貿易銳增 高達九十八億美元

【台北十四日法新社電】中華民國今年首七個月內的出入貿易達九十八億五千八百一十萬美元，比去年同期增加十一億五千七百三十萬美元，即百分之十三點三。

據合計，預算和統計局發出的統計資料顯示，出口是五十億六千零八十萬美元，入口則是四十七億九千七百三十萬美元，順差是二億六千三百五十萬美元。

沙特向法洽購 數百萬元武器

【貝魯特十三日路透社電】巴黎的「阿剌伯與世界」週報今日報導，沙特阿剌伯與法國正談判一宗價值數百萬美元的武器交易，其中的武器一部份可能用以供應與以色列發生直接衝突的阿剌伯國家。

該刊物在引述巴黎的外交界人士之消息時說，該項「龐大買賣」涉及各種武器，包括先進的幻影式戰鬥機、防空系統、坦克、裝甲車、火……

華人揚威舊金山 火海救出一女郎
歡呼聲中再蹈火海拯兩貓

【舊金山十三日美聯社電】星期六日此間一幢三層高建築物發生大火，消防員李羅倫用雲梯將一名驚恐過度的女子救出，之後在看熱鬧者歡呼下，再返火場救出二隻貓兒。

李羅倫今年廿九歲，從事消防員生涯已三年，在撲救該座有六十三個單位的大廈大火中，他立時成爲一位救火英雄。

當他救出該二隻小貓時圍觀羣衆即大聲喝彩，大火中，未有人受重傷，但建築物損失估計達廿五萬美元，超過一百個穿着睡衣的住客從樓梯逃離火場。

大火發生於上午八時卅分，一名華籍婦人被困火場。李羅倫是一名美籍人，他說：「她驚慌失措，十分緊張。」

羅倫將該婦人的一個內載金錢和貴重物品的袋拋下街上，之後用廣東語救她爬出窗門和沿着雲梯下樓，該婦人最後安全抵達地面。

消防官卡斯伯說，起火地點是大廈地窖的垃圾房，沒有跡象顯示有人放火。大火中有一名消防員和一名住客受到輕微擦傷。

火燄從地窖燒上各層樓，最高一層被燒毀，天面亦塌下。

提防影射 認明商標

Fiesta Filipina

Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店

SPI

PINES HOTEL 碧瑤松園大酒店

TROPICAL PALACE

＊聯合贊助＊

菲律賓七天特級豪華貴賓團 $1290.

本團特點
＊航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食、住、行都均勝一籌。
＊酒店及一切交通全年預先定妥，絕有臨時更改之弊。
＊行程精心策劃，盡善盡美，保証絕無舟車勞頓之苦。
＊超值豪華享受，四晚不同情調夜總會，富盡佳餚美酒欣賞各類表演節目。
＊每晚均爲團員安排餘興節目。
＊經嚴格訓練之經驗領隊隨團服務。
＊聘請菲律賓旅遊局認可之導遊沿途專誠講解。
＊出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。
附註：報名前請參閱其它旅行團作一比較。

出發日期：七月份班機全部客滿2, 4, 5, 8, 10, 11, 14, 16, 17, 20, 22, 25, 28, 26, 29, 八月19, 22, 25, 28, 31, (銘謝客滿1, 3, 4, 7, 9, 10, 13, 15, 16, 21, 27) 九月3, 6, 12, 18, 24, 30

第一天 香港—馬尼拉
下午由經驗豐富領隊陪同乘噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

第二天 市區近郊—大谷地(火山湖)—蘇眷夜總會
遊覽聖地牙哥古堡、古圍牆城、華僑義山、聖湯姆斯大學、國父博物館、黎薩公園，大谷地火山湖等等。晚宴蘇眷夜總會（民族歌舞表演），下榻花園大酒店。

第三天 馬尼拉—碧瑤—青尼夜總會
乘國內航機往碧瑤避暑勝地，遊覽萬松宮、碧瑤公園，高山族村落，聖路易修女學校，購買價廉物美之銀器首飾器皿，下午騎馬，划船，往市集購買土產紀念品，各適其適。晚宴「青尼」夜總會（高山族歌舞表演）。下榻松園大酒店。

第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會
乘國內航機返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地，參加各類康樂活動，策馬，划船，游泳，高爾夫球，網球，乘馬車，芬蘭浴，按摩及麻雀娛樂等等。晚上在泳池傍舉行燒烤營火舞會，欣賞大溪地土風舞，泳衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。下榻夏宮假日大酒店。

第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
百勝灘乘獨木舟，灘急流激，驚險刺激，令你畢生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻花園大酒店。

第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
參觀菲律賓文化村或稱「千島縮影」規模龐大，媲美曼谷之玫瑰花園。及乘搭菲島獨有七彩繽紛之花車。晚宴設於全菲最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，團員可繼留夜總會內選擇舞伴跳舞至深夜。下榻花園大酒店。

第七天 馬尼拉—香港
自由活動購買土產紀念品，下午由領隊陪同乘噴射客機於傍晚安抵香港。

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

港九各大旅行社聯合廣告 方便讀者查詢參考 請選擇合適者參加

迅捷 旅運貿易公司 5-241753. 5-264936
菲島 七天 $1250.
台灣 七天 $1330.
日本鹿兒島七天$2680.
韓日 九天 $3250.
泰國 六天 $1590.
星馬 七天 $2390.
團體參加 收費另議 專辦各國簽証及機票
香港皇后大道中84號勵精大廈1102室

裕億 旅運貿易公司 5-234939 5-245337
菲島 六天1280 七天1290 (菲航)逢星期五六出發
台灣 四天1090 九天1800 逢星期五六出發
曼谷 五天1490 六天1580 逢星期日六出發
歐洲 20天6625 6/8 13/8 17/9
日本 七天2680 12/8 20/8 26/8 3/9 17/9
代辦菲、各國簽証，團體出發，特價機票
中環域多利皇后街8號鴻基大廈704室

華旅 有限公司 5-244109-0. 5-243396
菲律賓七天 $1,250 1/8, 7/8, 13/8
夏威夷十天 $4,800
美加探親團 $4,999起 7/8, 14/8
歐遊十四天 $5,350 11/8
日本七天遊 $2,550 5/8, 13/8, 19/8, 26/8
日本六天遊 $2,220 6/8, 13/8, 20/8
韓日十天遊 $3,290 逢星期六出發
韓國五天遊 $1,790 5/8, 12/8, 19/8, 26/8
台灣九天團 $1,800 6/8, 13/8, 20/8
泰國五天遊 $1,450 逢星期五出發
星馬泰十一天$3,250 5/8, 12/8, 19/8
中環德輔道中58號利興大廈604-6室

萬邦 5763344-5 (9—7—假日照常)
台灣 十天環島阿里山團(逢星期日出發) (大韓航空公司贊助) $1,480. 暢遊台北、故宮、花蓮、日月潭、阿里山等
日韓 五天聯遊(逢星期五出發)回程可自由逗留台北 $1790. 暢遊日本、漢城、板門店、華克山莊等
日本 本州六天(逢星期五出發) 住東急、赤坂崎大酒店 $2,050. 暢遊東京、橫濱、鎌倉、箱根、熱海、富士山
情商 胡奎劍 先生抽獎 獎品贊助機構：瑞士銀行有限公司．TEAC香港有限公司．益力多乳品有限公司．香港沖印有限公司
香港銅鑼灣軒尼詩道458號金聯商業中心1401室

大衆旅行社 5-451382 5-440601 5-440791
台灣觀光團
九天$1460 七天$1330
逢星期六出發
倫敦美加東南亞
(學生＊旅遊＊移民＊機票)
香港干諾道中64 65號廠商會大廈102室

騰達旅遊公司 5-776338(4線)
… 7天$1,350 9天$1,450(逢星期六/日出發)
…青年團7天$1,120 9天$1,220 日本6天$2,080
… 5天$1,490 7天$1,890 韓日8天$2,680
… 7天$2,590 11天$3,190 夏威夷10天$3,990
… 20天$6,290 26天$7,990
…探親團15天西岸$5,990. 22天東西岸$7,690.
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
專辦世界各地旅遊簽証，經濟航空客票，移民及學生機票。
香港銅鑼灣怡和街9號莊士發展大廈1605至6室

利華旅運
芝蔴假期 七天環島 $1550
FIESTA FORMOSA 逢星期日出發
一：台北—烏來—豪華夜總會 住圓山
二：故宮—陽明山—飛機往花蓮 亞士都
三：天祥—橫貫公路—梨山—台中 台中
四：彰化大佛—台南—高雄澄清湖 華王
五：乘莒光號火車—溪頭—日月潭 涵碧樓
六：台中—慈湖謁陵—芝蔴城 芝蔴城
七：石門水庫—台北—國父紀念館— 香港
雙十國慶祝賀團 十四天$1550 10月3、4、5、8日
旺角彌敦道577號高氏大廈4字 3 880157、3 301544

聯耀旅運 3-312678 3-312838 3-661142
$1190七天暢遊菲律賓
全新行程．一流享受
出發日期 3/8, 9/8, 15/8, 27/8
馬尼拉——百勝灘——馬容火山
行程精心策劃．絕無舟車勞頓
夜宿一流大酒店，享受豪華
四晚不同情調夜總會
彌敦道611號萬隆大廈1502室

台灣快意 直接主辦 3-301277-8
阿里山芝蔴城環島 九天$1,520. 七天$1,350.
寶島溪頭特選 九天$1,440. 七天$1,310.
阿里山團 九天$1,730. 七天$1,520.
住宿：圓山新館．石門芝蔴城．高雄圓山（華王）阿里山賓館．日月潭．涵碧樓．梨山賓館．花蓮亞士都．台北希爾頓大飯店．（內陸機花蓮返台北）專人領隊，行程輕鬆，膳宿一流
逢週一週六 有團出發
特快台証＊平價機票
九龍彌敦道570號基利大廈1501室 台北市長安東路43號

永達(香港)旅遊公司 Tel 3-679161-4 3-660249-0
曼谷之旅
芭堤雅五天遊覽團
全程 HK$1,599
(C.I.免簽証費)
住宿兩晚芭堤雅，乘中華珍寶客機遍覽泰國名勝，多晚豪華夜總會
出發日期：7/8, 14/8, 21/8
住宿還莎酒店及芭堤雅灃灣酒店
總公司：尖沙咀彌敦道92-94號華敦大廈八樓B座2室

CF 知友 3-665221 3-665222
日本本州六天$2,250.
韓國 五天$1,790.
星馬泰 十天$3,150.
歐洲 二十天$6,625.
菲島七天 $1,250.
尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大廈508室

C·E TOURS 香港文娛遊覽有限公司 電話：5-250302-5 4線 3-661371 676963
馬星泰十二天$3,250. 11/8, 20/8, 17/9,
馬星 八天 $2,650. 11/8, 20/8, 17/9,
泰國 五天 $1,650. 9/8, 16/8, 23/8
香港德輔道中77號恒生銀行大廈1403室

宜泰旅遊貿易有限公司 3-960295 4線
台灣 14天雙十國慶團$1480 4/10及8/10出發(團體証)
台灣阿里山九天$1740 $1510 (27/8, 24/9, 21/10, 19/11, 22/12, 24/12)
曼谷芭堤雅五天$1490(逢星期六出發)
曼谷芭堤雅六天$1590(逢星期二、六出發)
馬星泰十一天 $3250(5/8, 12/8, 19/8)
韓國五天$1790(逢星期五早上出發)
韓日十天$3290(逢星期六出發)
日本七天$2590(逢星期二出發)
旅遊來宜泰 便宜又愉快
九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

CIC 吉時吉旅行社有限公司 3-694971 3-695545
歐洲十四天 $5350
韓日八天 $2890 9/8 23/8
美加東西岸十八天 $9850 26/8 6/11
歐洲二十八天 $14900
曼谷六天 $1550 14/8 28/8
台灣芝蔴城九天 $1750 6/8 13/8 20/8
九龍麼地道1-3號希蘭大廈10樓

發達時旅遊社(香港)有限公司 電話：3-686888. 3-661688
韓國四天 $1,690 8月26日
菲律賓七天 $1,290 七月份全部銘謝客滿 8月15日
泰國芭堤雅五天遊覽團 $1599 7/8, 14/8, 21/8
九龍尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大廈907室

在挪威酒後駕車 會被囚禁三星期

【挪威通訊】每天，總有一小批在森林小村伊爾辛步下火車，問到「哥斯邇．德．伊爾辛」的路。行走了十分鐘后，他們終於被關了起來，至少必須在伊爾辛勞改營的紅木板牆后渡過三星期。

伊爾辛勞改營位於挪威東部，原本是納粹集中營，政府于一九六三年將它改裝爲犯人扣留所，多數挪威人愛叫它「哥斯邇．德．伊爾辛」。

那是到那兒服過刑的人所起的名字。他們都不願意告訴自己的朋友和親戚——上司更不用提了——自己醉酒駕車而被定罪。所以，他們只說到哥斯邇．德．索——北歐人所熟悉的旅遊勝地——渡假三星期。

大半醉酒駕車者，系因闖車禍而被捕，不然，就是酒后駕車技術太過差勁，招致警察懷疑。

其中一些是在無意之間，在警察所設的路障前停車，自投羅網。警察一聞到駕車者有酒味，便會將他送交醫生驗血，

此外，他的駕車執照，會被吊銷一年，倘若犯法多過三、四次，這輩子就休想再駕車了。

在挪威，醉酒還想駕車，亦會導致破財。假使駕車者帶着幾分醉意駕車，縱使車禍咎不在他，但保險公司是不會負責賠償。

血液中含有酒精的駕車者，必須賠償一切損失。

正在伊爾辛服刑的一名十九歲青年說：「我不在乎到這兒住三星期，我得工作半輩子去賠償那二輛簇新汽車，那才要命。」

另一位四度入獄的仁兄，他得賠償十萬克朗（一萬美元）。他向天發誓再也不要駕車了。他說，他來到伊爾辛的前夕，參加過送別派對後，把心一橫，搗毀了自己的汽車。

晚上的娛樂，由那架陳舊的電視機提供。沒有收音機，報紙亦難得一見。另一有名望的拘留者，是挪威的一位傑出律師。他向勞改營申請了一天假，到挪威律師公會發表演講。

最近，挪威議論紛紛，辯論勞改營是否應該繼續存在，抑是罰欵算了。不過，當局似乎同意，三星期的監禁，不失爲懲罰社會各階層犯法者的良策。

拘留者以後會不會奉公守法，那是另外一回事。然而，一名小伙子說：「這種地方祇有驅使我更嗜杯中物。」

澳洲旅遊公司 紛陷經濟危機

……勃夫說：「我知道有兩間旅行社已經結束營業，我已着令旅行社管理局將實況從速報上。」他又說：「在數週前我才出席澳洲旅行社協會一次會議，但當時未聞新南威爾斯州的旅行社有甚麼問題。」

現時未知該兩間旅行社在結束營業前是否有負起旅遊上的責任。但勃夫表示他將採取一切行動以保障旅遊業及大衆的利益。

其中一間倒閉公司之發言人星期五否認公司結束，但對於澳洲航空公司將該兩間旅行社之「信用」由星期四取消的聲明則未予置評。

旅遊業一發言人說，旅行社供過於求與及物價高漲造成生意滯留不前是該行業出現困難的原因。另一方面，五月之航空控制人員罷工事件亦嚴重打擊旅遊事業。上週奧林匹克航空公司已決定停止飛行澳洲。（史丹）

婦女抽煙停經較早

【倫敦通訊】最新一期的英國醫藥周刊「刺血針」的一項報告稱，在七個國家的五萬七千名醫院病人中所進行的調查顯示，抽烟婦女的停經期，比不抽烟者來得更早。

波士頓區的二萬五千名病人，以及美國、加拿大、以色列、紐西蘭、蘇格蘭、意大利及西德等國及地區的三萬二千名病人，接受了這一項調查。

報告稱，在四十四歲至五十三歲之間的婦女，不抽煙者有卅五巴仙停經，而每天抽一包香煙或一包以上的婦女們，則有四十九巴仙停經。

該報告那些每天抽半包香烟的婦女，列在老煙客與每天抽一包或更多香煙的婦女之間。

婦女開始停經的平均年齡是大約五十歲。這就是所謂的更年期。婦女一到更年期，即停止來經。

波士頓大學醫藥中心是爲進行藥物協調研究而作出這一份報告。在七個國家所分別進行的調查結果，都證實了這一點，即抽煙婦女的停經期會更早來到。

這份報告，是由波士頓大學醫學院的賀蘇爾及彼得以及哈佛大學公共衛生學院的莫禮生所擬出。他們認爲，香煙裏的尼古丁，可能影響荷爾蒙的分泌，而加速停經。抽烟也許也誘使肝臟產生酵素，因而影響了荷爾蒙的操作。

這份報告，是第一份有關抽煙與停經期間之關係的報告。從事此項研究的醫生們，原本是調查心臟病與停經的關係，但他們卻意外地發現了抽煙婦女較早停經。

各地通訊

澳洲醫生指出 兒童麵飽吃過多 晚年會有心臟病

（澳洲通訊）據澳洲一位醫生指出，兒童每天吃兩塊麵包皮或以上，晚年便會有心臟病的危險。

新南威爾斯大學食物工業學院韋斯醫生說，引起心臟病的原因是來自燒麵飽時滲入外皮的芥酸，這種酸體已被發現在實驗室的許多動物身上產生心臟衰弱及其他病徵。芥酸出自油菜籽油，這種油通常是用來潤滑麵飽盤以防止「黐地」。

自去年十月以來，公共衛生顧問委員會已動議限制麵飽所含的芥酸的份量。韋斯醫生說，許多國家已立法規定若干食物中所含的芥酸，但燒出來的食物則不受限制，主要原因是缺乏充足的資料。

韋斯醫生聯同其他兩位專家最後化驗雪梨市零售商出售的二十種不同牌子的麵飽，他們發現燒麵飽西餅使用油菜籽油可以對健康構成威脅。這項研究指出，成年人每天吃多過一公斤的麵飽才會受到影響，但小童吃兩塊麵飽皮便抵受不住了。

韋斯醫生呼籲澳洲當局對油菜籽油的使用應該採取行動，他說：「如果有另一種油可供代替，便應該立即停止使用油菜籽油了。」

他又提議種植一些較少芥酸含量的新品種油菜籽油。（尹）

馬來西亞少年患血壓高漸多

【吉隆坡通訊】馬來西亞少年人患高血壓者，日漸增多。

馬來西亞衛生部長李孝友，日前在與世界衛生機構總監馬勒醫生，在討論馬國醫藥衛生時，披露了這一段消息。

根據馬國衛生部長說，過去數年來，馬國廿歲以下的少年人（包括學生），患上高血壓症的數目已在增加中，而成了各地醫院內令醫生感到束手無策的一病症。

造成此一現象的原因，依揣測是新的生活方式，時代的進展，人們過度進食習慣，都是值得研究的。醫藥研究院已受到指示在這方面作深入的調查與研究。

性荷爾蒙增加婦女胃口

【廣省通訊】據廣薩諾塞大學的一位科學家說，一些性荷爾蒙會增加婦女的胃口，另一些荷爾蒙則會使婦女吃得較少而作更多運動。

該科學家佐治說，一項對老鼠所作的五年研究顯示，過多的春情素，會使實驗室里的動物不感到飢餓，且會激發它們的體能。而過多的黃體脂酮，則會使它們吃得更多並發胖。

不過，佐治警告婦女們，不可服用過多的春情素，因爲這將干擾她們的生育期，而且也會增加她們在斷經期患上癌症的危險。他强調指出，現在要斷定老鼠的反應也同樣會發生在人體，仍然爲時過早。但基於此項發現，婦女們在使用春情素時，不得不額外小心。

空軍藍天美展，十一日起在台北市國軍文藝活動中心展出六天。圖是：總司令司徒福上將（左）十一日陪同藝術界先進馬壽華觀賞展出作品。

香港醫學會 醫學常識解答

性病

王志强君問：

染上性病後，幾多日後才會發覺？有何徵象？怎樣才可以徹底醫好？

香港醫學會答：

性病有多種，染上後多久才發現病徵，亦根據各種性病不同而異。最常見之性病有淋病及梅毒。淋病俗稱白濁，染上後多在三兩日後即發現病徵，包括小便赤痛，小便頻繁，而且尿道口有膿液流出。而在女性患者染上淋病後，亦於三數日後會有小便赤痛，小便頻繁，陰道有白帶，更可能有發熱，腹痛等輸卵管發炎現象。至於梅毒，俗稱花柳，其潛伏期較長，通常在染上後需要三星期之久，才會產生病徵，第一期之梅毒病徵就是硬疳，即在生殖器官有些微損爛地方，但不痛亦不痒，就算不加醫理，亦會在數星期後自動消失，但并非表示疾病已愈，因爲梅毒菌會埋藏在身體內，在稍後會產生第二期或第三期之梅毒病徵。至於女性患上梅毒者，硬疳即糜爛地方可能在陰道內，或在宮頸，所以未必能夠爲病者發覺。

患上性病者，必定要立即找西醫診視，如在天期發現，用藥物可作徹底治療，政府亦有性病診所設於港九多處，男性性病診所設於灣仔大道東鄧肇堅醫院內，西營盤國家醫院門診部，及九龍油蔴地賽馬會診所，尖沙咀亞士厘道男性性病診所等，市民如懷疑有性病者，可到上述診所接受檢驗及治療，完全免費。

大便不通

一聽衆問：

㈠口臭與大便不通是否有關連？

㈡怎樣可使大便通暢？

香港醫學會答：

㈠口臭之通常原因爲口腔有發炎，如爛牙，牙肉或牙床發炎，呼吸道發炎，鼻竇炎，或消化不良，大便秘結，飲水太少等。所以口臭與大便不通當然有關連。要清除口臭，首先要注意口腔清潔，常漱口及刷牙。每逢飯後，早上及臨睡前，必定要刷牙，以免食物糜屑留於牙縫而腐敗。並需改變便秘惡習，多飲食，多吃蔬菜及生果。如有牙患，要及早找牙科醫生診治。如有其他口腔、鼻腔或腸胃疾病，亦要看西醫。此外，用口腔清潔藥水，防口臭丸，或噴劑亦有幫助。

㈡大便不通稱爲便秘，其最主要原因是在孩童時間缺乏適當訓練，缺乏適當廁所，所以養成有便急而不如廁的習慣。其次，食物如含纖維不足，則會減少糞便之量。老年人腹肌軟弱亦會引致便秘。此外，還有一種常見原因，就是慣常食瀉藥或放瀉，因爲這樣做法祇有刺奪了大腸的正常刺激！不能成立自然有規律性的大便習慣。

雖然便秘通常對身體並無大害，但會引致口臭，腹部不適及脹悶之感，而且堅硬之糞便亦會損傷直腸及肛門。同時，時常要用力拼氣大便，亦會造成痔瘡，小腸氣等。如兼患有痔瘡，則堅硬之糞便更會使痔瘡出血。

要改善便秘，首先要明白大便之心理情況。要養成一有便急之感即如廁的習慣，要給與相當時間在廁所裡，其使習慣慢慢改善，同時應避免濫用强力瀉劑，如此，則祇有使便秘持續。食物方面，要多飲水，多吃生果及蔬菜，以增加纖維質，時常保持心情開朗，多作戶外運動亦有幫助。

瘦人是否不會血壓高

歐林君問：

㈠瘦人是否不會患血壓高？

㈡高血壓有何病徵？

㈢高血壓應怎樣醫理？

香港醫學會答：

㈠瘦人亦一樣會患血壓高。

㈡患高血壓者早期並無特別徵象，其他病徵亦非明顯，只在檢驗身體量度血壓時發覺，其他病徵如頭痛、頭暈、失眠、易倦等。至於有併發症發生時，則可能影響心臟而致氣喘，影響視力及腎臟功能，影響腦部而致腦溢血管栓塞。

㈢處理方面要找醫生詳細檢驗心臟及腎臟功能，起居方面最重要乃消除緊張及疲憊，多作休息，避免工作過勞及緊張情緒。輕度運動無礙，但應避免劇烈運動及長時間勞動。飲食方面最重要乃避免過量，肥胖者要節食以減輕體重。少吃鹽足以減少血量及降低血壓。如醫生認爲需要，則會處方服食鎮靜劑、利尿劑，或降低血壓藥物。在少數情形下，需要施手術以除出引致高血壓之原因。

大多數之高血壓症乃原發性，並無明顯原因，所以無法可以根治使之痊愈，患者須長期接受檢查及治療，要定期見醫生，目的在控制高血壓，解除病徵，防止併發症之發生。

猛拍鹹片，難怪要拍烏蠅了！

未遂得「藝花」梁麗嬋亮相 「大丈夫」修改劇本趕拍中

……由於她丈夫身體有病問題，患上半身不遂病症，故行動不大方便，而一向以來鄧碧雲也甚少招呼較陌生的朋友到家中。

雖然鄧碧雲投身娛樂圈，但不想其工作涉及家庭生活，故祇有相熟的朋友才招呼到家中，故對K一百漏導的要求祇好婉拒，爲怕妨碍丈夫休息時間，而漏導祇好另覓其他藝員代替。

日前鄧碧雲在大嶼山扭傷了脚部，現時已告痊癒。

△任達華自演出「家變」後，由於他飾演一名有同性戀傾向的富家子弟，因而引來觀衆的指責。

日前任達華在銅鑼灣處路過，數名年青的少女迎面而來，並指著他說他是有同性戀行爲，這一來使任達華有點出奇，但仍不以爲意，相反還與她們打招呼。

△「大丈夫」第八集昨日已開始拍攝工作，由於未能邀得梁麗嬋演出，而麥當雄又不願粉墨登場關係，故劇本祇好稍作修改。

麥當雄堅持起用蔡瓊輝來飾演王鍾女朋友，而蔡瓊輝已好一段時間沒在螢光幕中演話劇，麥當雄認爲她是可造之材，由於麥當雄不肯演出第八集，致使劇本要作修改，由陳狄克、韋烈及潘世雄飾演匪徒，而描述王鍾與女朋友一段愛情故事，此集暫定名爲「鐵漢柔情」。

現時第八集正在趕拍期中，雖然是由袁浩泉、劉嘉豪及麥當雄三人執導，但時間仍十分匆忙，相信在週四始能完成。

△倫敦一間行將開幕的戲院，將以本港影壇鉅子邵逸夫命名。邵逸夫說頗感意外，但無論如何這是一種光榮。

義導演高手多 喜見接班有人

義大利並不缺乏優秀的導演，像沙治奧連、法蘭高齊伐里尼、第昔加、路茲甘曼仙尼等，但好的導演都處於步入老年的境況，甚至已經逝世，能夠接手的新秀人材是那麼少，所以戴利奧阿根圖就成爲很吃香的一位，特別是他拍出了一部非常賣座的「陰風陣陣」來，在義大利本土，它已然收得瀰滿的票房。戴利奧是很年輕的一名導演，祇有三十三歲，在往後的日子裏，他的名氣相信一定可以直追很多一流的名導演。

戴利奧曾經有過影片在本港上映，片名是「嚇破膽」，他似乎很擅於處理驚嚇鏡頭，很愛拍這一類題材的影片，因爲「陰風陣陣」也是不宜膽小者欣賞的作品。戴利奧的執導手法很有令人越看越提心吊膽的感覺，幾乎被影片的情節弄壓得透不過氣來。觀衆喜歡看拍得夠刺激夠水準的驚嚇片的話，戴利奧的作品會是最理想的。

賣座成爲同類片中之冠的「陰風陣陣」上映時將會配以立體聲震音的音響設備，看起來就會有更眞實的感受，這樣一來也就更增加恐懼意念。戴利奧阿根圖的這部片，從影片開始的第一個鏡頭就已令人隱約意識到一種恐怖的氣氛存在，一直到完結的一分鐘，半點冷場都沒有。在近期的同類片中，這部是最出色的。

圖爲「陰風陣陣」中一名芭蕾舞學院女生，被一隻神秘魔手刺斃的情形。

「有辦法」新玩意 小朋友放大紙鳶

相信每個小朋友都喜歡放紙鳶，不過，那些紙鳶最大的不外是丁方一呎左右，對於那些比人還要高大的紙鳶就從來未有放過。有幾位小朋友寫信給「少年行」電視節目的「有辦法」，要求安排放大紙鳶，他們的心願又達到了。

在香港放紙鳶，受到很大的限制，由於飛機場在市區，故此差不多在市區任何一處都不准放紙鳶。而這次放大紙鳶，「有辦法」安排在大澳門公園。那裡的風較大，而且面海，地方大是放大紙鳶最理想的地方。

港台「少年行」節目有辦法，小朋友放大紙鳶。

拍三百人大場面 孫仲喊破喉嚨

星河晚眺　明明

「決殺令」快要公映了，這部片由「黑魔勒」至「武林風暴」以至改名「決殺令」，片名一易再易，孫仲對它是期望極高的。

「拍這部戲，不容易呀！單是後山一場戲，停停拍拍，拍拍停停，本來十五天的，足足熬了一個月有多。」孫仲側起頭道。

不過，後山武林大會那場戲，的確是拍得很有氣勢。三百多名臨記，有時喊起開麥拉來，站在後面的還不懂得去脫眼鏡，拍之時孫仲和他的攝影師都弄得自己喉嚨也沙了。演員如麥大衛、井莉、陳惠敏及王萊、谷峯等，皆和孫仲一樣給曬得焦頭爛額。

「不過拍出來好，那份辛苦也就捱得值了！」孫仲說。

「決殺令」的卡士强，除了上述幾個外，還有宗華、井淼等。由於人多，拍戲時也就特別開心。最絕的是井莉，戲演淩麥大衛與宗華是黑白雙俠，但井莉偏愛抬槓，她說：「甚麼黑白雙俠？我常叫他們黑狗白狗！」

井莉叫，阿拿黑狗他照應，老朋友了，有甚麼好計較的。

孫仲本預算「決殺令」之後再開「笑傲江湖」，但原班人馬演出的，到頭來祇有陳惠敏是「笑」片演員，阿拿跟井莉都沒有「落場」。聽說：孫仲拍「決殺令」時太認眞太緊張，彼此有點磨擦，可能此乃拆伙原因，但孫仲不承認，阿拿亦沒提過。

浅唱

……紀錄的許冠文，表示並無請人教導魔術，新片題材也與魔術無關。

其實，老許要保持或超過這個票房紀錄，眞的非學一下魔術不可！

正中下懷

上映中「猩猩王」片中主角李修賢，因戲有一友氣槍鬧上警署，其保到下週一才知道有冇手尾。

連日來新聞及照片頻頻見聞，警方夠晒幫忙也。

片名談趣

因程剛與鄧光榮鬧官司，鄧光榮的「出册」未獲准公映。

「出册」的意思，就因犯出監之意，想不到這回影片本身成了囚犯，不知「出册」幾時才能「出册」。

被稱「唯美派宗師」

「窮而後則導」的賴成英日昨由美國回到台北，他是上月赴美送兒子到美國上學，及選購攝影器材，前兩天返台時，他帶回了大批最新的攝影器材。他除了是名攝影師，最近又成了名導演之外，并在台北開設了一家攝影器材公司。很多片商拍片時，都向他的公司租用或購買攝影器材。

因爲對電影畫面處理別有心得，賴成英以往曾在不同的影展中，得過多次「最佳電影攝影技術」獎，他從影近二十年，攝影過二百多部影片，最初他是中影的攝影師。從賴成英本身的從影史，也可以看到國片電影的攝影技術的發展，他從最拙劣的器材用起，到如今使用最新的器材以及發揮他過人的技巧，其間他曾經到過日本深造，因而使他享有「唯美派宗師」的美譽。

加入導演行列後，賴成英由攝影技術的「唯美派宗師」，再成爲導演技巧的唯美派大師。他第一部嘗試執導演筒作品是神話特技片「桃花女鬥周公」，因爲這部片，他爲永昇公司的「二江」（江日昇與江……本的製作監督，而獲得了發揮。

賴成英爲永昇公司執導的影片第一部是「愛有明天」，第二部是「煙水寒」，都是由甄珍、秦漢領銜主演。「愛有明天」上映成績已不錯，而「煙水寒」更在台北適遇颱風維拉肆虐下，創出賣座奇蹟，使「永昇」老闆及賴成英都喜出望外，而甫婚變後再在台灣拍片的甄珍更與奮，因爲這也証明她仍然像以往一樣有號召力。

明星與我　依蓮

新創喜劇打鬥片

嘉禾將推出打鬥大喜劇片「三德和尚與舂米六」，由陳星、洪金寶、田俊等主演。

按三德和尚與舂米六，爲廣東武術界著名人物，與黃飛鴻、方世玉、洪熙官等人，同享盛譽，不但武藝精通，復多惹笑故事，此乃集惹笑的精采片段而成，喜劇形式的打鬥片未之前見，更配以粵語對白，自然倍感親切。

圖爲該片中一幕。

娛樂圈

天然災害以此爲最 海嘯出現銀幕

地球在變，地球以外的自然氣候，更是分分秒秒鐘在變；兩種變的觸發，是天然災難的源泉，所以，地球上的國家，不論貧富、強弱，都難避免天然災害的侵襲，最常見的是洪水或亢旱，但，這是天然災害的常見者，人們早已習慣了，也多少積聚了一點防患未然的經驗了。可是，突如其來的海嘯、地震和陸沉的災難，人們縱有預感，亦不容易逃避，這就是人們對海嘯、地震、陸沉這種種自然大災害，特別覺得聞而膽寒、怵目驚心的緣故。

就像天然大災難影片「海嘯地震大災難」所描述，一八八三年發生在東爪哇、蘇門答臘之間海峽上的一場海嘯和地震的天然災害，將整海島化爲洋海，過萬人的生命、無數的生物、植物化爲烏有的恐怖慘況，首次搬上銀幕，這可說是影片歷史上破天荒看到的海嘯奇景。

何況，「海嘯地震大災難」這部電影，是用七十毫米菲林和六聲帶音響拍成，災難場面，固然浩瀚宏大，觸目驚心，地震和海嘯的聲浪之恐怖，更叫人聞而喪膽！據說，當海嘯、地震和陸沉一齊爆發時，它所爆發出來的聲浪，遠在三千哩外，也可用儀器錄出。據當時的科學家估計，由海嘯、地震、陸沉三災併發時的破壞力量，比世界上最強力的氫氣彈超過一萬倍哩。

金漢李翰祥拍紅樓 選角色各有千秋

銀色手記　夏雲

近幾個月來，「紅樓夢」突然熱起來，拍「紅樓夢」的新聞，也成了熱門新聞。現在，確實知道的有邵氏兄弟公司的「紅樓夢」，已經開拍多時了，由王萊演賈母，林青霞演賈寶玉，張艾嘉演林黛玉，胡錦演王鳳姐，狄波拉演紫鵑。導演是李翰祥。

邵氏公司財雄勢大，論佈景、服裝，應該不遜於今日公司的。

今日公司的「紅樓夢」由最近才由美國來港的李麗華演賈母，凌波反串賈寶玉，林黛玉呢？寫此稿時仍未揭幕，依然是個謎；薛寶釵一角由李菁飾演，紫鵑是潘冰嫦。佈景據金漢表示，是十分認眞的，服裝也是全新的，看來不會輸於邵氏，導演是金漢。

林青霞是時裝片寵兒，演古裝，又是歌唱片，未看影片前，實在未敢樂觀，倒過來看淩波，她在這方面的經驗，絕非林青霞所能比擬的。

但用林青霞演賈寶玉的，却是一個很好的綽頭，有利於宣傳，而薛寶釵一角，恐怕很難在外型上會更勝於李菁了。李菁演這個角色，憑她的外型與演技，相信邵氏的難以比較，至於王萊與李麗華，王萊似乎欠缺了李麗華那一種雍容氣質，兩相比較，我是投李麗華一票的，但金漢的導演功力，恐怕也難與李翰祥相比。

今日公司的「紅樓夢」是用黃梅調歌唱片形式拍攝的，這是凌波所擅長的，參加配唱的幕後人物都是個中能手，所以金漢曾說：「插曲方面，我是十分放心的，現在要看我的導演手法了。」

佳視也要拍「紅樓夢」片集，麗的也出容蓉、王天麗演了一小段，林家聲與吳君麗演出的「林家聲粵劇特輯」，也有「紅樓夢」，眞是熱鬧異常，影、視直接爭奪觀衆了。

鍾叮噹難得保持純樸

亦彈亦讚　悠悠

鍾叮噹的消息由新加坡傳回來，說她會暫緩返港。

鍾叮噹在信中說：「我是六月十三日離開香港的，最初是簽一個月的，及至期滿，他們要求我多唱一個月，我答應了，所以，大約在二十日左右可以回到香港跟大家見面了。」

她說，她要趁這機會，遊覽一下星洲的名勝，所以，二十左右才回到香港！

鍾叮噹這次是應海京樓邀請前去的。她在信中寫道：「海京樓的老闆待我們（她是與爸爸一起去的）很好，食、宿都令我覺得滿意。星洲的聽衆也十分熱情，使我難忘。」

在電視圈中，麗視的鍾叮噹、港視的王愛明是兩位出了名的乖女，甚少新聞，更少緋色新聞。王愛明由影圈入電視圈，時間不短了，仍能保持原有純眞，十分難得；鍾叮噹由歌壇轉入電視圈，也不受圈中惡習影響，依然保持原有樸素，同樣難得。

今日電視節目

佳藝電視台

6.05 世界童話集
6.30 佳視新聞及天氣報告
6.55 街坊士多
7.00 美國流行音樂會
8.30 美國職業籃球大賽
10.00 前日新聞精華
10.05 國語片「烟雨濛濛」歸亞蕾主演
11.30 仙鶴神針

麗的中文台

12.45 專片「情犯」江雪、謝賢主演
2.35 萬花筒（重播）
3.05 聰明笨伯
3.30 眞功夫
4.25 新聞簡報及節目介紹
4.30 嘉園小天地
5.30 青春小子
6.20 小時候
6.45 華類
7.30 新聞及天氣報告
7.50 香港動態
8.00 新警羣風
9.00 新虎膽龍劇
9.55 新聞及天氣報導
10.15 新特警雙雄
11.05 神秘之夜
（明日節目）
6.30 無敵金剛
6.55 早晨新聞節目
8.45 維利一小時
9.35 三國春秋

麗的英文台

11.30 日間劇場「追蹤令」
12.20 週日下午電影「金屋春宵」
2.50 遊俠福勒
3.40 貨運雙雄
4.30 顛寄哥兒童節目
5.20 神奇旅程
5.45 聖經
6.35 香港新貌
6.45 新聞及天氣簡報
6.50 「泰瑞杏林」片集
7.15 巴基斯坦國慶紀念特輯
7.45 一家親
8.45 新聞報導及天氣報告
9.10 往日的光輝
10.10 堪富利保加影院
11.50 最後新聞
12.00 午夜電影「戰爭與愛情」

無綫翡翠台

1.10 午間新聞
1.25 「波叔」（重播）
1.55 國語片「塔裏的女人」汪玲、楊羣主演
3.25 人類之友
3.55 卡通片
4.05 無敵金剛
5.00 「少年行」
6.00 零舍心急
6.30 新聞及天氣報導
7.00 七彩「新聞特寫」
7.05 「笑無虛言」
7.30 「家家有本難唸的經」
8.00 「民間傳奇」
9.00 「猛龍特警隊」
10.00 「杜麗莎」
10.30 「星辰幼女當多星」
11.30 最後新聞報導
11.45 英語片「七虎奪金記」
（明日節目）
7.00 專片「神偷情賊」（上）謝賢、嘉玲主演
8.30 專片「天堂綺夢」由張活游、伊秋水主演
10.00 「三傻」片集
10.30 「摔球怪傑」片集
11.00 「愛犬拉茜」片集
11.30 「春宵女探」片集
12.00 「雄虎雙雄」片集
12.55 午間新聞
1.10 專片「獅吼記」任劍輝、白雪仙主演

無綫明珠台

2.00 「科學與你」片集
3.00 「小笨象」
3.45 「神槍勇俠卡通」
4.10 「香賓猫歷險記」片集
4.35 「世界奇觀」片集
5.00 「環球遊蹤」片集
5.50 「人類之友」片集
6.15 實地播映新聞簡報
6.20 英語片
7.15 「巧婦持家」片集
7.40 「青春樂韻」片集
8.40 實地播映新聞及天氣報導
9.15 「俠門奇案」片集
10.15 「旅黠」
11.45 實地播映最後新聞報導
11.50 「孤兒歷險記」片集

風雷引　東方玉

八、黃山大會（二）

一面又向六合門齊子厚含笑道：「齊掌門人，那樊小施主爲了追踪無塵，曾引起令弟齊大俠的誤會。當晚事起倉猝，不及向齊大俠解釋，特地賜貧衲向齊掌門人致意。」

六合門齊子厚聽慧善大師說了，也就抱拳道：「原來此事還有如許曲折，既經大師說明，區區誤會，舍弟自是不會耿耿於懷的了。」

慧善大師合掌道：「貧衲那就代樊小施主謝過了。」

齊子厚道：「大師好說。」

形意門祝立三站起身道：「兄弟聽了商掌門人和慧善大師二位所說的，也有一件事，向大家報告，那是一個月前，小婿唐文煥奉他父親之命，因黃山大會，乃是中原武林各大門派均有出席，正是少年人歷練的好機會，携同小女，前來黃山觀禮，正好在途中遇上黃山少莊主兄妹，年輕人談得投緣，途結伴同赴夏家堡，不料却在夏家堡中，發生了一件離奇事故……」

於是就把自己女兒祝秀娥如何在夏家堡揭穿一個假冒丈夫的人，如何從窗口跳出，幸爲高人所救（事詳前文），說了出來，接着說道：「綜觀夏家堡種種事實，此人衆讞其心，日後必爲江湖禍亂之源，絕不能讓他陰謀得逞。」

武當玉清道長望着峨嵋青雲道長、八卦門封自清二人，攢眉沉吟道：「貧道事前根本不知道還發生了這許多事故，如此說來，咱們三派聯名推舉夏鎮岑之舉，理該鄭重考慮才是！」

八卦門封自清站起身，激動的道：「道兄說得是，咱們三派聯名推薦之事，依貧道之見，該當撤銷推薦書……」

峨嵋青雲道長臉有爲難之色，徐徐說道：「茲事體大，二位道兄還是好好考慮……」

萬老夫人起立道：「青雲道長說得極是，撤銷推薦書，是一件大事，何況祇要大會審查不予通過，明日大會上，他就無法當選了，又何必非撤銷不可。還樣吧，會議且休息一回，諸位道長不妨先商量商量再說。」

主人既然宣佈休息，大家也就紛紛離座而起。

總管萬仲達跟着推門而入，率同兩名青衣使女進來，一個給大家茶盞中沖水，一個手托銀盤，送上四包精美茶食。

大家一面喝茶，一面吃着茶食，一面各抒己見，有的認爲應該撤銷推薦書，有的認爲萬老夫人的意見甚是，祇要今晚審查不予通過，明天就不會選他，又何必太刺激他？

正在議論紛紛之際，祇聽六合門齊子厚霍地站起，大聲道：「諸位道兄，還茶水中被人做了手脚……不……對……」

他站起來，連話還沒說完，人已咕咚栽倒地上！

這下直看得大家無不悚然失色！

形意門祝立三口中唔道：「果然不對！萬夫人……」

他抬目朝萬老夫人望去，但話聲甫出，人也跟着倒下。

萬老夫人身爲主人，自然更爲震驚，臉色灰敗，急急喝道：「仲達……仲……達……」（四一一）

十一：要收回孩子

過幾天，吳老闆請客，公司的高級職員都作陪客，何水田知道是介紹他們認識副董事長。

主人到齊，在酒家一個大廳中，祇開一席，不久，人客到了，何水田頭頂好像響了一個悶雷，原來不是別人，正是蔡慶昌。

吳老闆春風滿面，替客人介紹，何水田一臉怒色，當吳老闆介紹的時候，他沒有伸出手來，蔡慶昌愕然之下，把伸出來的手，改爲搭在何水田肩上道：「原來是老朋友，不必介紹啦，我們早就認識了。」

蔡慶昌聰穎地應付了尷尬的場面，再與其他人握手之後，回過頭來，對何水田道：「何老弟，我們許久不見面了，你怎麼會不給我一個電話，令我掛念，來來，我們先飲杯酒，談談我們別後的情況。」

十多度羨慕的目光，射在何水田身上。

蔡慶昌低聲對何水田說道：「老弟，我們談幾句私底下的話，請過來。」

在這種場合，何水田沒有辦法拒絕，蔡慶昌親熱地搭住他的膊頭，走向角落一張椅坐下來，低聲道：「老弟，委屈你，蘇珊是處女，是我經手把她變成婦人的，而且她爲我懷了一個孩子。」

「不要再說下去，我已經對你很有禮貌。」

「我說的都是事實，請不必動怒。現在，她已經是你太太了，我衷心祝你們白頭偕老，決不會騷擾你們，但是，我有一個請求，那個孩子是我的，並不是你的骨肉，請你們把孩子交給我。事實上，你沒有義務替我養仔，而我，亦有權利收回自己的骨肉，如果你同意，我願意在其他地方給你補償，現在，我的兒子已經七歲了，七年來的養育費，我雙倍奉回，你要加多少錢都行，祇要你開個價錢我就奉上。此外，在本公司內，我也可以把你升爲副經理的職位……。」

何水田雙眼望住同事們，祇見他們不時把目光射過來，似乎羨慕，也似乎驚奇，他說：「蔡慶昌，你講完？我們可以繼續參加這宴會了？」（十一）

小說

卅七、各找智囊

「她一定是在甚麼地方買了新房子吧？」

「我沒有聽她提過。」

「你既然做了她的決策人，她一定會同你商量的啦！」

「她平時應酬忙，很少在辦公室，因此談話的機會不多。」

「這就不是實情，她每天都辦公，你們中午多數都在一起吃飯，不可能不談這種事的吧。」

「民哥，你這樣說就變成我欺騙你了。」

丁竹民冷笑一下，說道：「蘭姊爲人處事有她的一套，可說無往而不利，你或者也嚐到甜味了吧！」

鮑鳴崗驚得差點跳起來，因爲假如他知道這個秘密的話，自己能不能活着走出這間房都成問題，便連忙解釋道：「民哥，你太多疑了，我就算吃了老虎膽也不敢做這樣的事呀！」

「我不是說你主動這樣做，而是盛情難却。」

「民……民哥，絕……絕對沒有這樣的事。」

「做過也不用害怕，這是蘭姊的慷慨賜賞，而不是你貪婪。」

「我沒有，我發誓沒有。」

丁竹民望着他，看見他侷促不安，好像劉備上了黃鶴樓的樣子，心裡差不多明白了。

「我跟你開玩笑罷了，請你不必介意，這裡是你應得的薪水，你拿去吧！」

鮑鳴崗接過支票，說道：「民哥，我既然在同一間公司裡做事，就不應該拿兩份薪水，我想從下個月起，還是取消吧！」

「我答應過的話向來算數，不必取消。」

他連連點頭，起身走了。

丁竹民召虞志嘉到房裡來，要他就座。

「你對鮑鳴崗的事如何看法？」他問。

「心神不定，眼珠閃動，看來已是脚尖向外了。」

「你很有見地。」

「他剛才說些甚麼？」

「說他在公司裡祇擬計劃，毫無實際行動。」

「不可能，至少到處找房子，而找房子不會不派用場。」

「你是說這個人不用再信任他了。」

「不但如此，今後要絕頂小心，我們最好不隨便說話，因爲辦公室裡有他的人。」

「可以把他們調去別的部門。」（一八七）

尋私搜秘的刊物

國東銀行中區分行女經理兼總行公關主任馮香玉的丈夫雷定國，個子很小，不但矮而且瘦削，一派書生的模樣。表面上來看，他彷彿是極度缺乏營養，其實他和馮香玉兩人的生活標準，比較起來，已是上等人家了。

他爲人很性急，完全沒有耐性。他本人常常說，他雖然瘦削，但是頭腦很發達，思想敏捷，記憶力也比馮香玉好得多。

事實上他的確是思想敏捷，尤其是對任何與金融經濟有關的任何事件，他的反應很快，而且可立即提出一個結論。

每天八時半，馮香玉離家上班後，雷定國便到書房，埋頭寫他的金融經濟報導。他自任總編輯及出版人的「經濟報導」，祇吸收了七百多名訂戶，但是每年訂費四百五十元，每月祇出版一次。那麼薄薄的一本小册子，印刷費並不多，雷定國的利潤已經不錯了。他的計劃，是把那一本小册子改爲每半個月出版一次，[illegible]

雷定國所寫的文章，牽涉很多大企業和政府官員的活動，甚至其中有一欄以「搜秘錄」爲名，專門報導上層社會的社交活動。由這一欄的報導，很多投資買股票或黃金的小集團，可從字裡行間，找到一些綫索，倘若有很多大戶，紛紛出外旅行時，股市及金市，不可能看好，他們離開香港，雖然有人替他們辦事，但總不敢替他們出主意，大量收購或放出。因此小集團最低限度可安心，股市金市，除了因受國際形勢變化以及本港發生的大小事件所影響外，不致發生狂起狂跌的現象。

除了本港的訂戶外，雷定國的「經濟報導」已發展至外國。航空訂戶現已有一百多戶。雷定國早已計劃向這一方面發展。因爲那一本定期刊物，而且不公開發售，祇接受長期訂戶，故雷定國寫文章的時候，敢膽批評，引起讀者的興趣，[illegible]

有一次他們兩人走到大理石溪下面，溪離路傍要下幾十公尺，雜樹亂石，實不容易把他們找到，最後要大吹哨子，才把這雙快熱的情人喚上來。

我們今天上午十點由花蓮乘車出發，差不多十一點，到了太魯閣口下車，集合在「東西橫貫公路」的大牌坊下面，拍照留念，開始徒步。

下午兩點，肚子餓了，涉下去大理石溪邊吃東西，罐頭食品與麵包充饑。

將近到天祥之前的三四公里，有少少斜坡，黃泥色的山路，全沒有風景，但是下午四點，遠看到天祥賓館的宮殿式建築物與佛寺佛塔，像仙山在虛無縹緲間，到天祥了，大理石溪又重見。

論風景，天祥比梨山不知好上幾多倍，梨山除了那紅牆綠瓦的宮式賓館之外，可說是甚麼也沒有，有的就是遠山如黛，離得很遠很遠，附近絕對沒有遊覽的好地方，在梨山步行一小時，可上去福壽山農場，步行兩小時，可下去美麗的武陵農場，但有誰肯步行來回四小時呢，所以到梨山的旅客，都耽在飯店裡一天，又上車就道。

但是天祥有山有水，飯店門口便是洞天福地，與梨山的環境對比，眞有雲泥之別，有幾許人知道這個事實呢！

天祥賓館的豪華夜宴，充滿了成功的歡樂，大家都激賞這次步行的成果，盡日力之娛。

晚上，月色如水，萬籟俱寂，很遠處聽到溪流的聲音。

因爲姚紅櫻的參加，我們仍租三個雙房，吳正邦便搬來我與陳炎昌三個人同房，郭夫婦與兩個女的另佔兩個房子，晚飯後，炎昌和紅櫻不知往那裡去了。

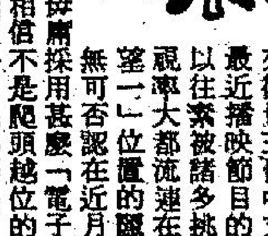
山居沒有夜生活，正邦是不大愛說話的，他表現出很迷惘，迷惘代表思想生出疑問，比之前一兩天的一片空白好得多了，思想空白代表極度消極，懶得檢討自己，很容易沉淪下去。

這是大自然陶冶的功效，希望明天後天的合歡山之行，對他會更好些，我當然不會慫恿到直接勸他不要爲失戀而灰心，我們從不提這宗事。

現在應該是蔡淑玲一個人守在房裡，我喚她來我們這裡聊天，談了一點姚紅櫻的趣事，她便自然聯想到另一個台灣人的身上。

「我爸爸從來就不知道林大郎有一個這麼大的兒子，」淑玲說道：「我感覺很滑稽。」（一一）

麗的台迎頭趕上



以一個毫無偏袒成見，純求視聽之娛的電視觀衆所抱觀點與角度來衡量三個中文電視台最近播映節目的質量，以往素被諸多挑剔而收視率大都流連在「坐二望一」位置的麗的台，無可否認在近月以來，確有很大的進步，毋庸採用甚麼「電子統計儀器」計算收視率，相信不是隨頭越位的話，起碼已經並駕齊驅，套用一句「馬經」，要影相才分得出冠亞矣。

麗的頭頭刻意用心改革節目質量，醞釀已久，到今可算逐漸兌現。我每月東奔西跑，接觸各階層人士機會殊多，聊起「談電視」話題，與我對麗的台有同感的觀衆，委實爲數不少。

先說「早晨節目」，麗的台趁時配上一些益智片集，像動物趣談，天南地北，大搜索、八十日環遊世界、動物世界等等片集，對學童身心確係有益。

至于靠佢食糊的所謂「黃金鐘點」，放寬一點言之，該是由晚上七時至午夜爲止，足足是五小時咁長，若然每晚都講究「上等製作」，恐非消耗大量人力與物力不可，然而調配得宜，攪到多樣化，一樣可獲大量擁護也。

在這段時間內，每晚配上一段「綜合性節目」，乃電視台必須具備的一張皇牌。且看「歡樂今宵」屹立九年有多之久，姑無論它的質量是優是劣，能夠「長壽」如斯，告白戶不是儂佬，長期支持它的存在，自有道理。換言之，這類節目永遠擁有一定數量的觀衆也。

麗的台迎頭趕上推出每週播映三個「晚會」，這亡羊補牢措施，固屬智舉，不過美中不足者，要觀衆記住「一三六」才有嘢睇，還是犯了「時間觀念慣性」的忌諱。我所不明者，既然每次「晚會」是九十分鐘咁長，何不分攤爲五晚播出？如果由週一至週五每晚由八時至九時，列爲「麗的晚會」，雖然每晚祇有一小時，可是做到實精不貴長的話，必可大受歡迎，而且很易使觀衆養成按時收睇的慣性，週末之夜，不妨隆重其事攪個「週末晚會」，籍用大量投資，還是投得過也。蓋這一晚可做「綜合性節目」獨市生意，哪愁沒有告白戶幫襯？（一七一八）

劫後情　浣花生

廿七：自慚形穢

宋其美接過酒，說道：「多謝小姐。」

小雲也倒了半杯，和其美對飲，其美一仰而盡，說道：「人生得一知己，可以無憾，其美今有知己，值得驕傲。」

小雲笑道：「宋先生不要以爲我救了尊翁，其實，事情祇是巧合，宋先生說我是知己，豈不笑話。」

其美深信匪徒決不會一錢不得，便放了自己爸爸的，是小雲暗裡相助，但小雲一出手便五百萬，也令人懷疑，她究竟是甚麼人呢？即使特級富人，這樣豪爽也是世間少有[illegible]不是深愛自己，決不會這樣？

他要偵查小雲的身世，但無處可以着手，小雲身邊，有一個小婢子名小花，但年紀太輕，對小雲的來歷，未必知得清楚，要清楚了解，決不容易。

他對小雲的印象，越來越深刻，坐着不肯走，小雲笑道：「老先生才歸來，宋先生不在家中服侍，不應該的，同時未了的事情還多，譬如岳探長到訪，也要設法應付，還是回去罷，不宜久留在這裡的。」

宋其美知她的脾氣特殊，點了點頭道：「對了，我該回去了，不知怎的，我見了小姐，便不肯走。」

宋其美對着小雲，自慚形穢，不敢說情，也不敢說愛，這時說這兩句話，是十分得體的。

回到家，岳鋒果然和宏量在廳上，追問宏量脫險的經過，宏量把實情說出來，爲了其美不認也曾把錢給匪徒，宏量一切都說不知。

其美回來後，岳鋒正着臉道：「宋先生，我們偵查所得，宋先生也曾把五百萬贖款交給匪徒，贖取宋老先生，並不像宋先生所說，一文錢也沒交付。」

其美已覺佔了上風，淡淡的道：「岳探長說我把五百萬元給匪徒，贖取爸爸，五百萬不是少數，我從那一間銀行提取這筆鉅款？岳探長應該知道的，自從爸爸失踪後，我未向銀行提取一文錢，公司方面，也未提過錢，岳探長一查便知，數目大，不是可以掩飾的。」

雪山盟　諸葛青雲著　余丹青插圖

七、蠻荒劍氣

顧青楓臉上一紅，伸手肩頭，青鋼劍「嗆啷」出鞘，足下暗合子午，一式「五嶽朝天」，向釣鰲居士恭身獻劍！

釣鰲居士此時確對顧青楓的誠實聰明，頗爲喜愛，如今見他以這式「五嶽朝天」，對自己表示尊恭，遂搖手呵呵笑道：

「我早已說過久居山野，你不必太過謙恭，儘量施展『青萍遁劍』就是！」

顧青楓恭身應命，微退兩步，左手劍訣一領，身隨劍走，意與神凝，輕靈美妙，威猛沉雄地，施展出自己的新成絕學！

釣鰲居士一面留神細看，一面雙眉連軒，直等顧青楓把三十六式「青萍遁劍」使完，收勢卓立，重向自己恭身獻劍以後，方始感慨無窮地，哈哈大笑說道：

「好！好！好！顧老弟，你的福緣眞好！這套『青萍遁劍』，果然神妙無倫，再若學會[illegible]

顧青楓遜謝笑道：「武功主旨，本在強身，顧青楓雖頗求絕藝，却爲衛道降魔，無意爭勝武林，博取『無敵』之號！」

釣鰲居士伸手重重一拍顧青楓肩頭，大笑說道：「顧老弟你眞是一位難得佳才，這句明心見性之話，聽得我這放不下名心嗔念，終日在爭奇鬥勝的老糊塗蛋，幾乎愧死！」

語音至此略頓，蹙眉想了一想，又對顧青楓說道：

「因爲你師傅焦大先生，與『海天劍聖』展青萍的路數相近，你那『青萍遁劍』，方易速成，但我這『風雲雷雨』四四一十六式，却係獨闢蹊徑，家數迥異，一時難以全教，故而目前我打算各傳一式！」

顧青楓感激無似地，陪笑說道：

「老前輩肯將『風雲雷雨』四大絕劍各傳一式，顧青楓業已受用不盡！」

釣鰲居士笑道：

「要教我就全教，決不藏私！但因我於今夜釣得『桃花鮫』後，必須趕回東海，祇好暫傳四式，其餘留待將來，你既已將招名記清，且自行在每劍之中，選[illegible]式便了！」

[illegible]劍內，我要學『縹緲氤氳』！雷四劍內，我要學『天鼓三撾』！雨四劍內，我要學『一天赫影』！」

釣鰲居士搖頭笑道：「厲害，厲害，你的眼力，確實厲害！這四招全是主招，學會以後，等於獲得『風雲雷雨』四劍的一半精奧！」（七六）

正氣歌　南宮搏

土室的變化

「乾一杯，」千戶大人高高地舉起酒杯。

「乾一杯，」文天祥應着，一飲而盡。

「各地風俗不同的笑話很多，」千戶大人笑嘻嘻地：「但願大人安定，餘年能週遊天下。」

「這是人生樂事。」文天祥隨口說，不過，他立刻發覺這句話有絃外之意在，因此，說到一半就噤住了。

於是，席終，文天祥起身告辭。

「文丞相，就在我處歇地，」千戶問。

「我想，我還是回土室的好，」他向三位蒙古官員拱拱手：「再見。」

三位蒙古官員相互地望了一眼，同時低喟。

「這人夠堅強的——博羅丞相的估計有了距離：這天氣悶在土牢中，他一些不以爲苦，甚至聽到家人爲奴，也無動於衷，」兵馬司千戶嗟嘆着。

在室外經過了一個辰，再入土牢時，一股挾鼻的霉窒的臭氣，使他無法忍耐。

這時，外面是烈日當空，炎熱的。土牢的上半截也是炎熱和悶熱的，可是，土牢的下半截臟氣，却仍然在滲水，兩種不同的氣流各自佔着空間，互相侵犯着。

他皺着眉，吁氣，終於坐了下來，合上眼皮養神，用自己的精神力量來抵抗鬱蒸以及穢臭。

這是需要旺盛的精神力量才能抵抗的。自從春夏之交後，每逢下雨，土牢被水浸了，太陽出來時，沉澱的穢臭就浮了起來。日中，悶熱，使人透不過氣，深夜，土室中陰氣上昇，又使人有寒意。

一日之中，土室中的氣候有多種變化。而他必須適應。他曾爲此而病——腸胃炎，傷風咳嗽，中暑，痢疾，還有連亘一個月以上的瘧疾。

這些病，一宗宗地被他熬過去了。而且，時間與經歷，使他的身體孕生了對疾病的抵抗力。

近來，他又學會了靜坐，使自己的身體平衡，藉以辟穢，藉以解渴。

今天，在酒後，他的神志浮動，回到土室之後，經過一刻之久，才能調息自己，他靜坐，以深緩地呼吸來調勻自己。

不過，他也從而想到了其他——一個人可以憑仗自己的意志能力抵抗環境。

於是，在炎陽覆罩之下的夏日下午，在鬱蒸穢臭的土室之內，他獲得了創作的靈感。

於是，他靜靜地磨墨，寫作（一八七）

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十二號三樓

電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄　長明街二四號
台南　南門路五九
台南　永福路一五二巷五〇號
左營　大路八五號
新竹　牛埔路九號
桃園　大園村廟前街二三號
鳳山　中正路二三號之一
台中　三民路二段一二二號
嘉義　吳鳳南路一七巷一三號
淡水　中山路三號
基隆　義一路二六號
基隆　安一路二七八巷一四八號
士林　大北路七八號
北投　中央北路一段一二之一號
金門　金沙官嶼村七六號
花蓮　仁愛路一〇號
苗栗　中山路三三一號
屏東　自由路三一七號
彰化　長壽街四一號
板橋　自強新村九四之二號
斗六　太平街一〇二號
岡山　勵志路一三三號
中壢　中豐路七九巷一號

盡市民天職　捐香港公益　請捐公益金寄香

港九影院聯合廣告

新都·快樂·樂聲　絕早滿瀉　新藝城派發行　黑色星期日　九九半七三五半兩三12點　鍾潭翠英會
京都·麗聲　第五週　今天五場！　鐵金剛勇破海底城　羅渣摩亞·芭芭拉巴芝　各報好評如潮
金明·國都 H713619　即日獻映　猩猩王　紐約花花街
東方·新聲·金冠　假日請早　特技殺人王　出册
翡翠·李活·荷洲·亞宮·蘭　禮拜六場　邵氏出品·必屬佳片　猩猩王　決殺令
娛樂·寶聲·英京·明月　禮拜六場　邵氏出品·必屬佳片　猩猩王　決殺令
皇后·皇都·嘉禾·黃金　直指五百萬！今天五場　半斤八兩的姊妹作　賣身契　吳宇森導演　出册
文華·明珠　即日兩院五場　華納出品·超級巨片　瘋狂情侶
總統·華盛頓·國華　今天七場　可愛的動物續篇！可愛的　老幼咸宜　粵語對白
新華　狂滿！今天五場請早　王戎　花花紐約街　少林叛徒
金門·豪華·大華·華聲　第二週　今天五場　黑色星期日　最後兩天　未了緣　拋浪頭　今天映　猩猩王
福星·油麻地　今天四場　猩猩王　今天全港首輪　淫婦俱樂部
麗都·麗華·民樂·英華　狂滿請早　黃戎　花花紐約街
海運·百樂 H702412 K678091　好評如潮　黑色星期日　海運少林叛徒
紐約·凱聲 3-816656 5-768721　今天五場請早　超感官綜藝體　遊樂場驚魂
麗宮　今天五場映　黎明　淚影　但得兩心能相愛！人間何處不生情！

本港人士遊北歐 多祗到挪威首都 其實應遊北極海

北極也是旅遊地方，從挪威的西北海岸的卑爾根港為起點，可以漫遊北極海的史瓦爾柏特群島，所費是數百鎊，不過預先聲明，今年的訂位報名，已告額滿了，明年請早，可見遊客對於遊北極的興趣是極濃的。

本港的北歐旅行團把挪威包括在行程之內的，不過多是到奥斯陸為止。挪威首都無疑是代表性的地方，但是到了挪威，就有到北極旅行的機會。從挪威的卑爾根港啓程，來往乘船十三天，成年人祗是收費五百廿三鎊，即可以到遙遠的北極海基地，一遊史瓦爾柏特群島，這是香港遊客可以負担得起的，祗要多抽幾天的時間，就可以是路人行以前不能到達的冰天雪地的北極海了。

在冬天，這塊地方是完全一片漆黑的，被白雪舖滿着，并且受冰雪的吹襲，使它與外間世界，完全隔斷。但是到了春天，太陽照射之後，又是另一番景色了，數百萬季候鳥抵達此島上的陸地，與冬天那些蕭條的景象，完全是兩個世界。

島上的景色奇特，有很深的山谷平坦部分，積雪的閃耀，看來在谷中有一片銀河，島上是沒有空氣染污的，空氣清新。每年祗得少數的幾個機會可以遊北極海，及觀光史瓦爾柏特島，祗是在六月、七月、八月及有時可能在九月初之前，乘搭佛烈奧爾滋—卑爾根輪船公司的沿海汽船，作連串的漫遊北極海的此一地區，難怪很快就訂位滿額了。

旅遊北極海的起點是在挪威的卑爾根，上午啓碇，經過了三千英尺的漢尼倫山，到達馬萊及阿利辛特，在這個小埠可上岸及吃晚餐與觀光地方的風光。

第二天的海上行程，汽船是在特朗姆市停留，這是一個有千年之久的城市。上午登岸沿海邊漫遊，然後汽船又通過狹窄的水道出大海，經過許多島嶼，抵達洛爾域克。

第三天仍是沿着挪威的海岸綫航行，沿海的風景美麗，值得欣賞，堪稱是世界蔚為奇觀的景緻。在這一天才航入北極圈，經過羅佛敦群島亦稱為「牆」，又經過極陡的羅富辛特山，到達特魯夫佐特與芝爾辛特。

第四天才真正見到純北極的景色，遊客在早餐後，到達特林蘇與咸默費斯特，那麼你真的成為「北極俱樂部」的一個會員了，此時你置身一個名叫午夜太陽的地方，晚餐後續航至漢寧斯瓦格，上岸乘巴士前赴「北角」（歐洲最北點），從世界最高的頂，來看看北極海，你會覺得真是不枉此行，夜深汽船還繼續起航，前往史比滋貝根。

第五天係在海中，而汽船是在白熊島停一下，因為是沒有海港的，遊客可以在此寄信，汽船也把信送來此地，到了第六天的凌晨，遊客可看見北極海的史瓦爾柏特島了，祗是令人真正興奮的旅遊部分的開始而已。

以後的四天，是人生難得的經歷，汽船通過漂泊着冰塊的大海，經過一些蘇聯與挪威的開礦市鎮，到達韓線八十度，在這處的水面，不能穿破的冰塊，一直向北伸展，直至北極及它的附近地帶。

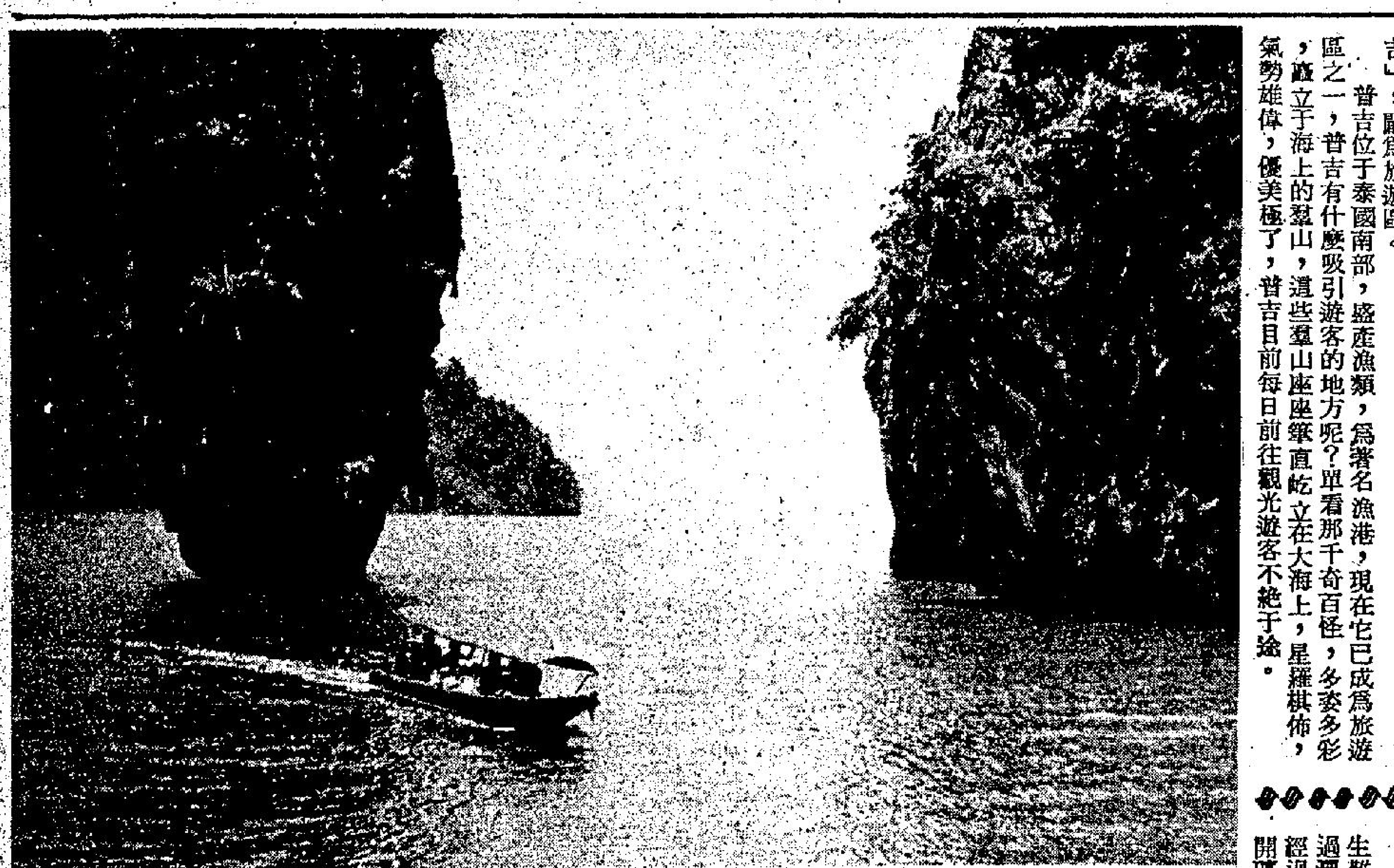
然後那些日子真是過得太快，游北極海的汽船又要回航了，是在第十天的上午，船航返特林蘇，由那兒開始，再沿着那些美麗的海岸線航行，到了第十三天的上午，再返抵出發點的挪威卑爾根港。

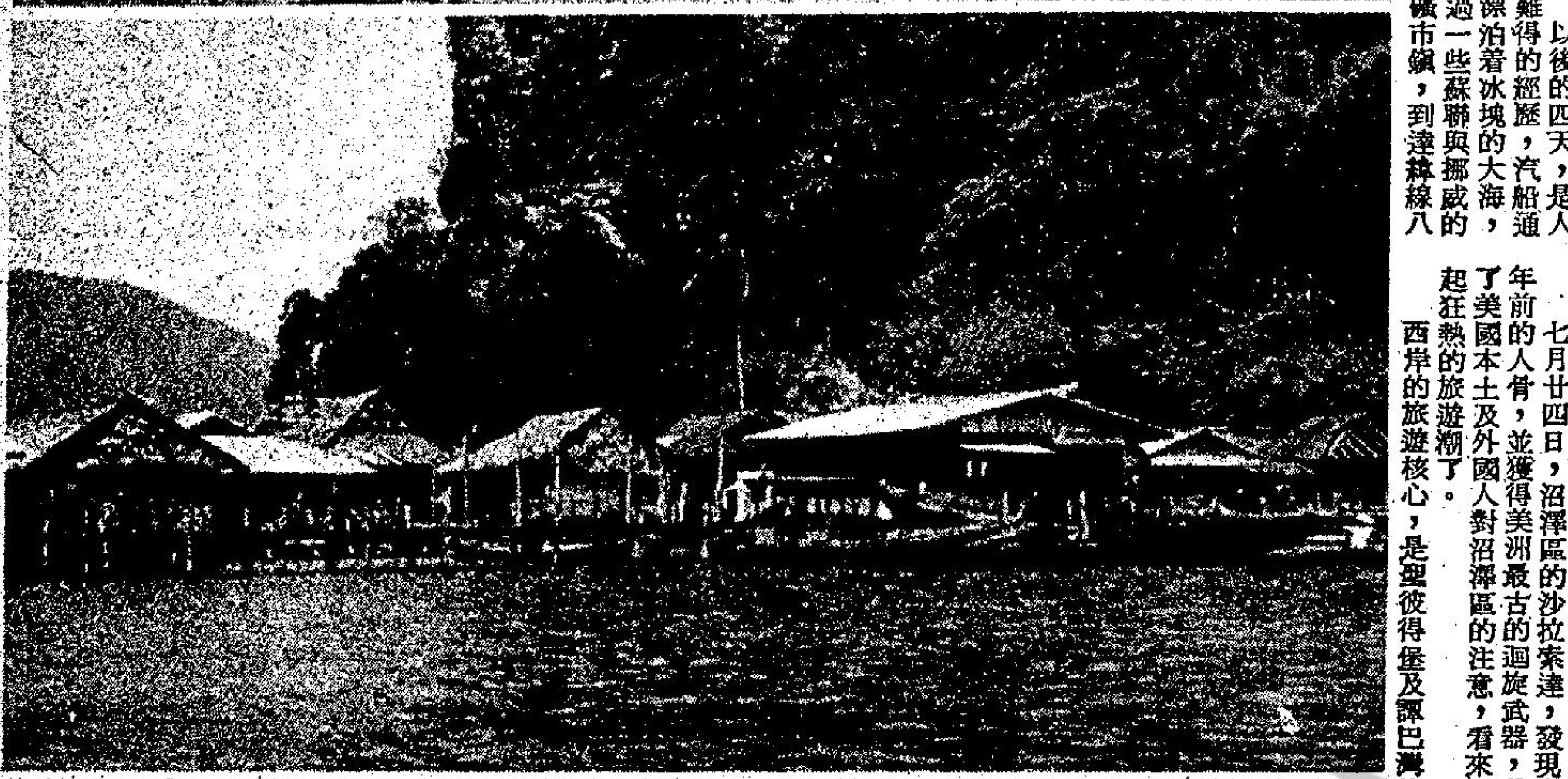
在這個時間漫遊北極海，是不要穿冬裝的，祗此已是利便得多了，同時仍可以看見冰天雪地的一部分。祗是訂票赴北極一遊，現在就要着手洽商了，據說許多國家的遊客都非常有興趣，很難訂到位呢。（小兵）

泰國南部漁港 普吉成旅遊區

到泰國旅行的人，曼谷和清邁玩得膩了，思量多找些好去處。泰國旅遊業人士，於是找到了南部海濱一個風景優美的漁港「普吉」，闢為旅遊區。

普吉位于泰國南部，盛產漁類，為著名漁港，現在它已成為旅遊區之一，普吉有什麼吸引遊客的地方呢？單看那千奇百怪，多姿多彩，矗立于海上的翠山，這些翠山座座筆直屹立在大海上，星羅棋佈，氣勢雄偉，優美極了，普吉目前每日前往觀光遊客不絕于途。





上圖：泰南漁港普吉海上的奇形石山。下圖：叢山環抱中漁民聚居。

旅行消息

△週二非假日旅行隊

「漫遊西海訪孤嶼，龍鼓沙洲喜同行」，本月十六日（星期二）上午八時十五分中環卜公碼頭認旗集合，乘雙層遊船直航龍鼓洲西岸登陸，先訪島上燈塔，復往遊蟾蜍石及騎樓石。午間往留沙洲大休海浴，兼可細賞島上之臥牛石與石留漫步沙堤。約五時許返卜公碼頭散隊。船票連駁艇每位十二元正（小童同價）。自備充足糧水，泳釣具。票站：香港西環卑路乍街一五○號豪光攝影。九龍油蔴地白加士街七十號爵士洋服。土瓜灣美景街七十八號嘉信洋服。詢問：H五二八六三一劉偉明（夜八至十時）

△山龍之友B隊

八月十七日（星期三）山龍遊盞一日遊大休，「漫步布袋澳，海浴大清水灣」，兩地可遊適其適，一則可以自携食物，二則可在布袋澳進海鮮午餐，三則可在大清水煮麵煮茶，各適其適，是日上午八時半，九龍彩虹邨巴士總站茶水亭側集合報名出發，全程步行三小時許，路綫中程亦可說是老少咸宜，聯絡：C八九三○○一張半。

美佛州西岸沼澤旅遊區

外國人到美國，當他們遊覽佛羅里達州，總喜歡到充滿活力的東岸，例如美麗的邁亞米海灘，老少咸宜的狄士尼世界等。佛州是美國大陸伸入墨西哥灣的一個半島，整個島的海岸都是旅遊區。西岸是較悠閑的一區，和東岸成一個對比。西岸有較少的康樂場所及夜生活去處，但是有比較多的博物館，釣魚的場所及設備，及高爾夫球場。不過，這區也有充足的青年活動去處，例如遊艇、游泳、滑水，及僱舟出海釣魚等。本區有著名的沼澤區，人們乘坐有居住設備的平底船，駛至沼澤區，享受大自然的美景，經歷許多天才回原來的出發點。

七月廿四日，沼澤區的沙拉索達，發現六千年前的人骨，並獲得美洲最古的迴旋武器，吸引了美國本土及外國人對沼澤區的注意，看來又掀起狂熱的旅遊潮了。

西岸的旅遊核心，是聖彼得堡及譚巴灣的一帶地區，聖彼得堡位在構成譚巴灣一條長形半島上，在灣的東北部。發現史前人骨的沙拉索達，在灣南三十哩，是一個沼澤區，但最大的沼澤區，在從聖彼得堡北上直至佛州和美國大陸連接的轉角處，有幾條河流穿過沼澤區。許多從譚巴灣出發的平底船，都是沿岸北上，然後選擇一條河流深入內陸。

佛州有濃厚的歷史背景，這些背景，在西岸更表現於許多古跡之中。西班牙人在一五一三年登陸佛州東岸，此後，影響佛州的是西班牙海盜，但現在的度假者已找不到黃金。這裡有百磅重的大魚等候上釣，有熱帶植物公園，及世界最大的貝殼展覽場，遊客自己也可在一些海灘及小島拾到美麗而種類繁多的貝殼。

美國的考古學家，上月在沙拉索達的一個泉洞發現六千年前人類骨骼，萬多年前的動物殘骸及九千年前的迴旋武器。根據美國地理學會的報告，在六千至七千年前大約有一千人居住在噴泉附近一帶，他們死後遺體埋在噴泉附近，而泥土更深處，更埋藏着一萬二千年至一萬四千年前的動物殘骸，還有一些硬木製造的迴旋武器，和澳洲土人用的相似，埋藏在數十呎下面的泥土中。這些人及動物遺骸及武器之所以能夠保存，是因為水中礦物質的防腐作用，及水中缺乏氧氣所致。

沙拉索達還有一個叢林公園，有五千種熱帶植物的品種，還飼養了許多不同品種的野鳥，也是著名的去處。由於附近一帶地層是易受氣候侵蝕的石灰巖層，所以產生許多噴泉，沼澤地區的形成，也和石灰巖層有關。西岸最著名的兩個噴泉區，是在聖彼得堡北方百多哩的大沼澤區，這兩個噴泉，是「彩虹噴泉」及「銀泉」。

彩虹噴泉，是在彩虹河的一段，在河底有水成巖層構成的美麗景色，加上許多魚類及龜類，遊客乘玻璃船底的遊艇沿着五哩最美麗的河道遊覽，還可以乘坐潛水艇潛入河底，從窗孔向外望欣賞河底景色，太陽光給河水折射幻成彩虹的色彩。附近還有五十呎高的瀑布，及河邊種滿鮮花的彩虹小徑，都是吸引遊客的去處。

銀泉，是一個水色清澈的湖，泉水從湖底的一個出口湧出，每分鐘湧出的水量達五十五萬加侖。這裡有各種遊樂設備及去處：遊河可乘坐著名的電動玻璃船底的遊艇，順路參觀水族箱及水底劇場，也可在坐快艇循銀泉河穿越叢林；遊覽國際鹿園，孩子們可以餵飼馴鹿；參觀蛇園，觀看從事蛇口中取出毒液的表演；參觀和平王子紀念園裏面的有關基督生平故事手雕作品；及參觀美國博物館，有古老的及現代的各種車輛展覽，還有最早期的馬車，還有一間玩偶室展覽着三百個古代保存下來的玩偶。

在銀泉與聖彼得堡之間的「灘基華芝噴泉」，因為有一間很大的水底劇場，使噴泉成為一處熱門的旅遊名勝。劇場的觀眾坐在水底下面七十呎的隔水密封廂座裏面，透過方形的玻璃窗，觀看外面「舞台」的表演。這在舞台和觀眾席僅隔着玻璃窗，許多身穿泳衣的女郎在水中表演芭蕾舞。她們利用一些壓縮空氣的喉呼吸，可以長時間的停留在水底。她們在無重量的水底，表演異乎陸上的芭蕾舞，在觀眾廂座的播音筒播出美妙音樂，和動作配合。還有許多魚類及龜類參加表演，是別處看不到的精彩表演。

聖彼得堡的水族館，有全世界水容量最大的儲水池，池內飼養訓練純熟的海豚、海豹、海龜，及許多不同品種的水上動物，向觀眾作各項表演。觀眾席也是在水底，透過玻璃窗觀看池底水族表演。

本區有許多博物館，也有不少熱帶植物園。博物館多和歷史有關，值得一提的，是一間「倫敦臘像院」，有許多真人大小的名人臘像，由英國倫敦桃秀夫人臘像院供給。另一間「南佛羅里達博物館」，展覽佛州原住民印第安人的手工藝品，佛州的鳥類、爬蟲，及一些史前化石，也有多項富於趣味性質的表演。

聖彼得堡南方的一百哩的邁雅寨，有一間收藏豐富的貝殼博物館，還有大發明家愛迪生的冬季故居。愛迪生的故居外面保持原來形狀，但內部已改裝為博物館，有愛氏生前工作的實驗室，許多愛氏生前應用的物品及一些資料及文件都陳列於展覽室。屋外有十三畝的土地，種植了愛氏生前從別處移植到此地的樹木。（樂山）

大浪西灣觀賞千堆浪

大浪西灣，是西貢著名的海浴灣頭，雖然大浪西灣距離市區遙遠，可是，仍然能吸引到不少年青的行侶，到大浪西灣去遊覽及暢泳一番。

所謂大浪西灣，不知者還以為祗是一個海灘的名稱，實際上卻是由兩個海灘合併的簡稱而已。

大浪西灣，亦即是大浪灣與西灣也。

大浪灣在西貢半島向東邊陲，而西灣則在大浪灣的西南面，由大浪往西灣，要向西面步行，所以，稱之為西灣。

大浪灣是一個氣勢非凡的海灘。沙灘遼闊，沙質幼細，從高處望，大浪灣是一片白灘，由東西打來的浪潮，一個接一個。

還好，浪潮雖大，可是，由於大浪灣的沙灘非常平均，離沙灘三十呎外的海水深亦不過四五呎，是以，限多人都不懼浪大，跳到水裏去浮游，讓一個一個的巨浪向身體迎擊，那是海浴之外另一種富有膽力考驗的嘗試。

大浪灣兩邊及灘頭的後面，都是蒼翠的樹木，景色如畫，在那裏，祗有海浪聲，祗有風聲，此外非常平靜，沒有市區的塵囂，使人大有如置身桃源世外。

至於西灣，海灘面積比大浪灣小得多，但是，沙灘卻一樣的漂亮迷人，而由東面撲擊過來的海浪，同樣是那樣的大。

由大浪灣過西灣，大約須時由三十分鐘到四十五分鐘。

西灣雖處於西貢東邊海岸偏僻區域，但是，仍有小村落及學校，並且有直昇機；灘雖不比大浪灣大，但灘前不遠的小樹林，非常濃密，和大浪灣相比，是各有特色。

上文已經說過，大浪西灣比較適合年青的行侶，所以，要往大浪西灣，需自己量力而為，全程約需走六小時，加上在海灘逗留，要六小時以上，路的中途不斷有水源地帶，飲水自不成問題，但是，糧食則須多備，同時出發前需注意天氣，如有大風雨，則不宜冒遠。

前往大浪西灣，可分先水後路或先路後水兩途。先水後路是趁上大埔滘前往塔門的小輪，經過赤逕時登岸，然後步行至大浪西灣，回程經萬宜灣，北潭，黃麖地、斬竹灣、大網仔；在大網仔乘車回西貢轉車返市區。

至於先路後水，則是到大網仔，然後步行至斬竹灣，由赤逕返回大埔滘的船隻五時離開，過時不候，行客須特別提早，否則便要急走回程，非常吃力。

假如在時間上配合得好，大浪西灣，是頗為值得一遊的。（香江客）

本年五月份來港遊客 東南亞國家佔第一位

△香港旅遊協會最近統計數字顯示：訪港旅客在今年首五個月內比去年同期增加百分之十五點八，而外出旅遊的香港人士亦較去年增加百分之十四。

統計指出：本年一至五月內共有七十二萬五千餘人次訪港，而單單五月份旅客來港則有近十五萬人次。而港客外出旅遊人數總計有廿二萬一千八百餘人。

五月份訪港旅客，以來自東南亞地區為首，佔全港來港遊客總數百分廿五，次為日本旅客，而來自美國各地遊客則佔第三位。

香港人士出外旅遊在五月份內有三萬八千三百餘人，比去年同期增加十三點九，而旅遊地點方面，則以台灣為首，共有九千八百五十三人，前往遊覽，次為菲律賓，有四千六百六十二，而居第三位的日本，則有四千四百七十一名，港客前往觀光。

△新加坡航空公司最近設立一個新的訓練機服務人員中心，這個訓練中心具有一巨大的游泳池，以便訓練機中人員在海中緊急救護的一班課程，每十五天訓練一班，預計至本年底將有一千二百人參加此項課程的訓練。

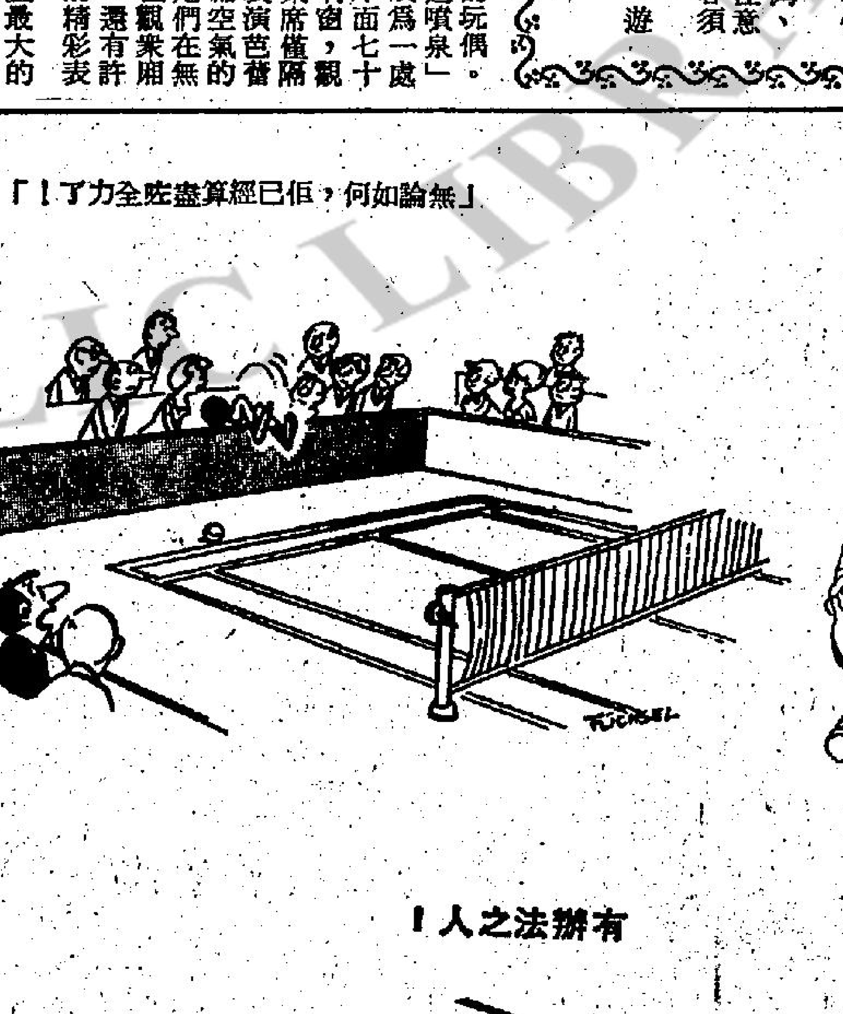
新加坡航空公司這項訓練計劃共動用經費三百萬新幣，訓練工作在一九七八年底結束。這個訓練中心，除負責訓練新航人員之外，亦接受其他航空公司人員之訓練。新航此項計劃，是正反映新航無時不在提高其職員之水準，並使到各職員均擁有世界第一流航空人員的經驗。

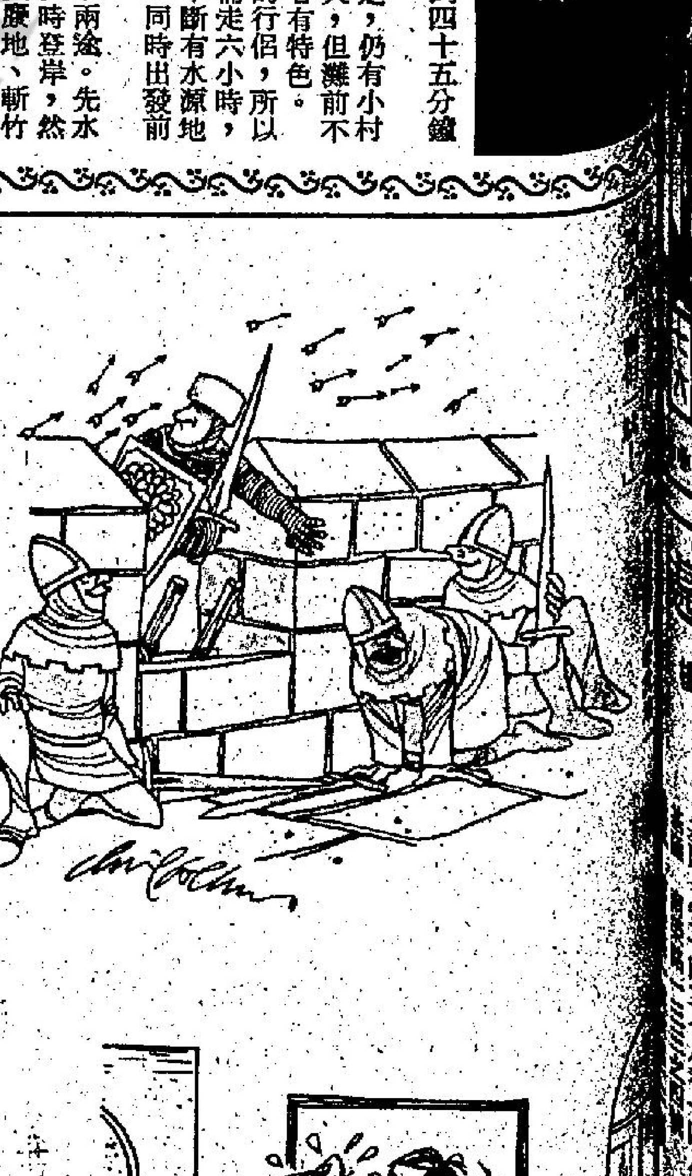
漫畫版

世事多變化 •周行•

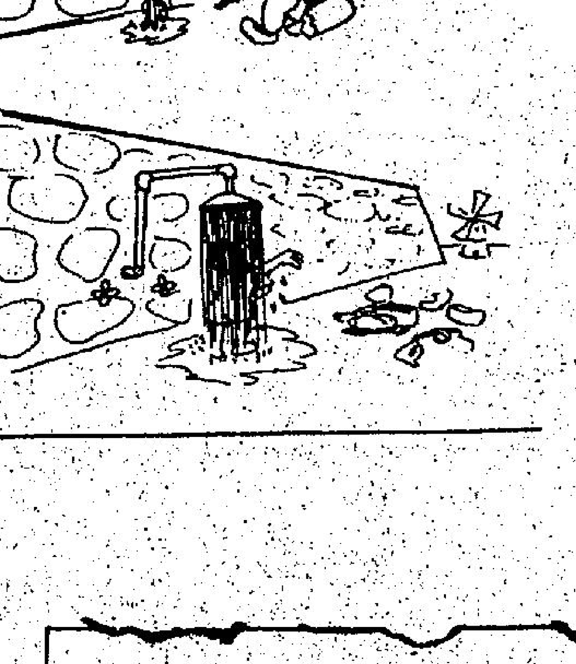
香港事 •荔荔•

「無論如何，但已經算盡咗全力了！」

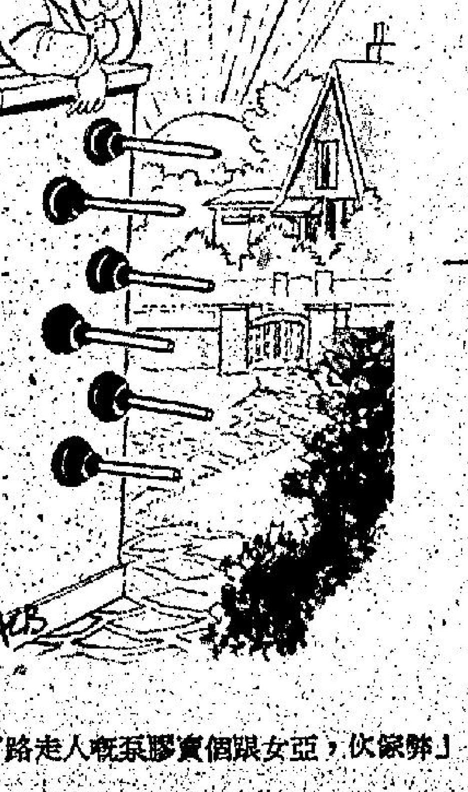




有辦法之人！



「我唔合格因為考牌官唔鍾意我，他被抬」「車時猛鬧我！」

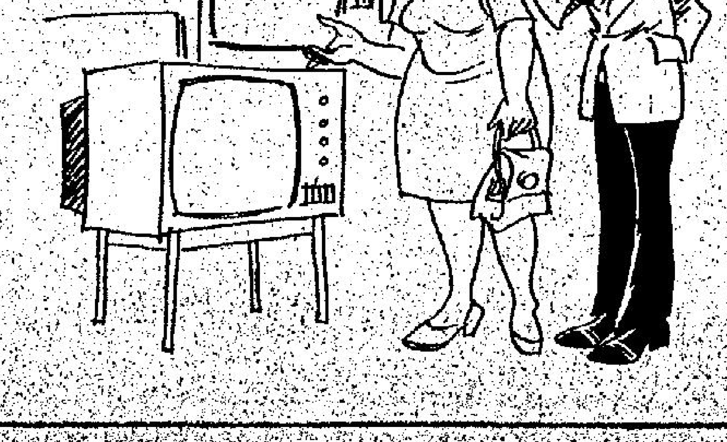


「弊傢伙，亞女跟個實膠泵嘅人走路了！」

「人家拍拖睇戲，你就專門拍拖買嘢，恕不奉陪了。」 •千里傑•

嬲你唔知！ •千里傑•

定出康樂節目，大家分享暑假工作成果！ •周行•



「我想買一個唔播『兒童不宜觀看』片集嘅電視機！」 •余風•

無牌牙醫成行成市

數字比正式註冊牙醫高出兩倍 但在牙醫荒下形勢將暫難改善

豈止是五步一樓十步一閣，在牙醫集中地區，看圖中招牌就可以知道，簡直是一步一牙醫。（本報記者盧愛玉攝）

【本報特稿】本港無牌牙醫比較正式註冊者，人數高出兩倍多，但由於市民對牙醫之需求日益增加，相信在未來數年內，他們是不會被完全取締的。

所謂「牙痛慘過大病」，在本港頻鬧牙醫荒之際，九龍城寨的無牌牙醫卻到處充斥，大有一步一牙醫之勢。

除了九龍城寨，無牌牙醫更遍佈青山道、觀塘和元朗等地區。據一位無牌牙醫張先生透露：單就九龍城寨計算，無牌牙醫館至少有八十至一百間，牙醫和技工超過百多人。而青山道、觀塘和元朗各區則有此類牙醫館不下數十間。在港島方面，由於管制較嚴，無牌牙醫的分佈較少。

究竟，這些林立於九龍城寨的牙醫館，生意的競爭程度是怎樣的呢？

據一些行內人指出，初時在九龍城寨設牙醫館者數目不大，但基於人口衆多和地理環境的關係，牙醫館的設立便如雨後春筍，而生意亦屬不俗。其後，更如虎添翼般伸展至其他中下層地區如觀塘、青山道等，替該等居民帶來不少便利。

一位熟悉情形的張先生說：無牌牙醫館的生意，是好是壞，要視設立的位置和時間而定。大致而言，是主要靠熟客和熟客介紹的上門光顧。

當然，靠近大街的牙醫館，是會有較多過路客上門，因此，這些牙醫館是著重門面裝修；至於城寨內的牙醫館，則主要是靠做熟客生意來維持生計，而他們的裝置亦不如前者般重視。

一般來說，無牌牙醫館每日只要有兩三個病人便可足夠應付開銷。整年計，以農曆年尾的生意較佳，因中國人有「整牙好過年」的心理。

技術上可能較差 但勝在收費廉宜

很多人都有抨擊該等牙醫的技術差，當問及有無脫錯牙的現象發生過？張氏笑謂：幸而此種情形尚未出現過。然而，無可否認的，無牌牙醫的資歷比之正式註冊者是有所遜色，他們缺乏理論和一般口腔消毒的常識，只靠個人經驗和參考書籍而行事。由於技術較差，故鑲牙不貼之情形常有出現，嚴重者會使牙肉腫痛，而輕微者是會在嚼咬東西時，產生微痛感覺。但因收費廉，顧客對此亦不諸多計較或作何種苛求。

他又指出：除了一些在外國學成歸來的註冊牙醫外，一些登記於一九四零年以前的牙醫也未有資材實料。他們多是繼承父業或從牙醫處學師數載，而早在一九四零年代便登記註冊，故至今能在合法情形下執業。

至於設備方面，他們的儀器亦比不上正式註冊的牙醫診所，通常只有基本的裝置如牙椅、車咀及驗牙用的口鏡、棉花拑、牙燈等。

無牌牙醫的主要服務對象是中下層人士，以脫牙及鑲牙的工作佔大多數。由於收費廉，不需預約，一般普羅大衆都寧願到九龍城寨、觀塘等地區脫牙或鑲牙。他們的收費，比之中區的註冊牙醫收費便宜一半有多。舉例而言，在中區鑲一隻牙需費一百元，但在九龍區花四十元則可。

對於政府所提供的訓練課程，張氏表示：無牌牙醫之是否願意參予，要視前途如何而定。以年青一輩而言，他們是樂意受訓練，但老一輩則未必會參加。而且，學成後若仍屬無牌的話，願意受訓者當然減少。

牙醫訓練有排等 短期內不會淘汰

基於九龍城寨是一個「三不管」的地區，政府對於無牌牙醫的取締實無良策，而張氏亦稱：政府若取締他們的業務，必會使牙醫數目大減，升斗市民負擔增加。他個人相信在未來數年內，無牌牙醫仍有其立足之地，況且此等牙醫人數衆多，政府在取締之先，亦應考慮到安置他們的辦法。

根據牙醫管理局的數字統計：直至本年七月底為止，本港註冊牙醫的數目為六百零五人；而另一方面，一項非官方之估計，本港無牌牙醫約有二千人，比正式註冊者高出兩倍多。

目前，祇有香港理工學院有牙科技術人員的訓練。正在興建中的麥理浩牙科中心則將於一九七八年開始訓練牙科護士和提供有關學童牙科的課程，預料在一九八零年牙科的技術人員會增加不少。此外，香港大學亦於一九八零年秋季有牙科的設立，預算在一九八六年後每年可訓練六十名醫生。

張氏又謂：政府加强牙科的訓練人材，可提高港人對牙齒健康的警覺。但基於註册牙醫的供不應求；而無牌牙醫的人數衆多，於短期內，政府所訓練的人材仍未能全部填補他們的數目，故他們的行業是仍有可爲的。（本報記者盧愛玉）

上圖為位於路口的鑲牙室，比較注重門面裝修，以招徠往來路人；下圖為位於陋巷內的牙醫，做的多是熟客生意，由於失了地利，只得用招牌補救。（本報記者盧愛玉攝）

本港象牙製造商 憂慮美市場前途

「保護主義」情緒逐漸散播

【本報訊】本港象牙製造業正憂慮美國市場之前途，因美國保護主義之情緒正逐漸散播各地。美國法例現正要求所有入口象牙製品，須備有証書，証明象牙係從合法屠宰大象得來。

本港係世界最大之象牙製品出口地，但現時佔美國市場百分之四十售貨量之加州，已禁止售象牙，其它各州，不久恐亦會相步其後塵。

政府發言人謂，本港出口商應向非象牙供應商向政府領取執照，証實其象牙係合法屠象所得。同時香港亦將發出証書，証明製品係用合法屠象所得之牙製造，不會危及大象之生存。

當年本港輸出象牙製品八、九千萬元，其中四分一銷美，但以輸法最多，第二為日本。

中共出口象牙製品，為世界第二大輸出地，僅次於本港。

疑本港匪徒過江搵食 澳門警方已加緊戒備

【本報訊】澳門消息：澳門警方最近接獲消息，謂有多批香港匪徒擬趁假期來澳門活動，澳門警方除加强巡邏外，並通知銀行金舖及賭場加强防衛，以防搶劫。

昨日下午一時一名港客打扮青年，擬因賭敗鋌而走險擬劫福隆下街生昌信洋酒店，當時店舖在營業，除東主伙記外，尚有三名客人，該青年裝成顧客，走近櫃檯，突然抽出牛肉刀，擬指嚇東主，劫掠收銀櫃現金，東主等與青年糾纏，並高呼打劫，糾纏至門外時，劫匪知事敗，立刻狼狽掙脫逃走，警方到場時，已失匪踪。

三十分鐘後一名澳門市民在新馬路近郵政局巴士站等巴士，當車到達時，兩名打扮成港客模樣青年，一前一後夾澳市民登車，將其袋內一銀包扒走。及後澳居民要買票時，始發覺褲袋被割，回頭已失兩人踪影，下車報案。

警方詳查澳門無扒竊組織，故懷疑亦係香港歹徒集團來澳活動。

政府夜中學港區英文部 現仍有餘額

【本報訊】創立已十八年之政府夜中學香港區英文部，現仍接受一年級新生及二至五年級插班生之入學申請。該校於本年度開始增加每晚之授課時間，由每晚三節增至四節。每星期授課五晚，每晚上課共二小時四十五分。課程包括中文、英文、數學、科學、生物、中史、世史、地理、經濟及公衆事務等科目，修畢六年課程後，全部學生可參加中學會考，每日授課時間雖不及日校之多，但由於不計術科，及學生修業時間六年，加以該校歷史悠久，師資優良，故歷屆會考成績均甚理想，極受日間工作而有志求學之青年歡迎。據悉該校於調整班級後，各級仍有餘額，有志入學者，可於本月十六日（星期二）晚上七時至九時同學歷証件及出生証明書等逕往北角砲台山道金文泰中學（即該校上課地點）辦理入學申請手續，亦可往教育司署成人教育部領取申請表格。

又該校六年級，即會考班，亦有餘額，有志者請於本月十八日（星期四）携同學歷証件到上述地點面見。

配合大興邨入伙 九巴兩線將延長

【本報訊】位於新界青山之大興邨快將入伙，九巴為方便該邨之居民，於星期二（十六日）起，將五十九號及六十一號路線由屯門延長至大興邨為總站。五十九號線將行走大興與白角間，全程收費三毫，並在石角咀道近青山禪院站加設一個分段，由該分段往大興或白角收費兩毫。

六十一號線將行走元朗（東）至大興，全程收費四毫，在藍地設分段收費，往大興收費兩毫，往元朗收費三毫，這條路線改行大興後將不經屏山及厦村行走，但行走元朗（東）至青山灣之五十三號線將改經屏山及厦村，來往該兩地之市民屆時請乘搭五十三號路線。

又九巴於本月二十三日（星期二）起，亦將加開一條新路線，第五十二號A，行走荃灣碼頭與大興之間，每隔十五分鐘開一班車，由荃灣碼頭往大興全程收費八毫，但在深井或以後之巴士站上車往大興則收費五毫。由大興往荃灣碼頭收費八毫，但在深井或以後之巴士站上車往荃灣碼頭收費三毫。在荃灣碼頭開出的時間由上午六時十五分至下午九時五十四分。大興開出的時間由上午六時廿四分至下午九時四十五分。

大厦電眼夠敏感 垃圾車噴熱氣 防火系統齊開

【本報訊】中區金門大厦防火系統的電眼可謂異常敏感，將垃圾車噴出的熱氣檢測作火警，以致防火系統齊開，一名垃圾工人更險被淋濕。

昨日下午六時許，一輛垃圾車按慣常時間，往中區夏慤道十二號金門大厦……

南區官民首次展出 社會服務工作資料

【本報訊】月來南區各熱心人仕、志願機構、街坊團體及政府部門正推行一項名為「社會服務工作展覽」之社區活動。目的在介紹南區各類社會服務，提高居民之興趣及認識，善用社區資源。更欲藉此活動促進機構間之合作，瞭解彼此所提供之服務性質及功能，提高服務水準。

是項展覽活動，昨日上午十一時至晚上八時在黃竹坑陳白沙中學舉行，大會由許周美閨女士任主席，開幕典禮儀式，由陳景福，南區民政主任，葉朵芊，南區社區及青年事務主任甘應棠主持剪綵。禮成後，展覽隨即開始，直至晚上八時止。展覽內容包括：教育、醫療衛生、房屋、消防、治安、康政、就業、青少年服務、康復服務、老人服務、社區發展工作、社會保障、家庭服務等。為吸引更多居民參與是項社區活動，大會特於展覽期間，加插多項節目，包括電影及幻燈放映、消防表演，現場有獎問答遊戲及幸運抽獎等。現場有獎問答遊戲於下午三時卅分截止，五時現場抽獎問答遊戲及幸運抽獎。區內觀衆前往參觀至為踴躍。

港島南區社會服務工作展覽，昨在黃竹坑陳白沙紀念中學舉行開幕禮，圖為大會主席許周美閨（左）陳景福太平紳士（中）由職員陪同參觀反貪汚展覽。（本報記者鄭三平攝）

購精工石英指針表 可獲環遊世界巨獎

【本報訊】精工表總代理通城（遠東）有限公司，為酬謝各界人士多年來對精工表之熱烈愛護，特舉辦巨獎幸運抽獎，由本月十一日至十一月十五日舉行期間，凡在精工表特約零售商購買精工石英傳統式指針表一隻，均可獲幸運抽獎券一張，得獎者可獲環遊世界機票。抽獎券收集處，分設於九龍星光行三樓西座及怡東酒店商場十六店精工表服務中心，亦可委托表行售貨員代辦或可直接投寄，並定於十一月廿一日假無線電視翡翠台「歡樂今宵」公開抽獎。

精工石英表為時下款式最多最新，品質最佳，亦是最暢銷之手表，而石英表亦為大衆方便而設，一枚微型電池可供運行一年以上，準確性能特高，因此，各界人士認為石英表為最理想之計時良伴。

此次舉辦巨獎幸運抽獎大酬賓，誠為錦上添花，請向港九各大表行參觀選購，勿失良機，並備有印刷精美之精工石英指針表小冊及抽獎說明書乙份，歡迎索閱。

大嶼山沉沒 載坭頭駁船

【本報訊】一艘運載坭頭的駁船，昨午在大嶼山東面，交椅洲以西海面沉沒，幸無人傷亡。沉船原因，一說因風浪太大，另一說駁船肇事時坭頭傾側一邊，引致沉沒，但真正原因，尚待調查。

該沉沒駁船於今早進行打撈，海事處已發出航海警告，提醒所有途經沉船地點的船隻必須提高警覺。

沉沒駁船名志與號，長約一百呎，重近九百噸，由華安公司所有，肇事前由華聯泰公司的拖船華聯號，於昨日下午一時許，從梅窩拖往交椅洲，準備將駁船上的坭頭卸倒，但途經交椅洲以西海面時沉沒，船上四名年青船員，張有、陳貴、發仔及另一少年，在該船沉沒前，已為拖船上的郭潤水及梁有救起。

商業美專新班 廣告設計攝影

為令有志者成為廣告設計專門人材，掌握美術設計、商業稿畫及廣告攝影專門技能，立足社會，商業美專設有此項訓練，現正歡迎有志趣入學分日夜班每週上課兩節，並以實習為主，求設計與美術結合，繪畫與攝影並重，修業期滿頒發證書及輔導求工作者就業，詢問及入學到彌敦道佐敦道口華豐大厦按七字按校。

女聲合唱團 十七日演出

香港女聲合唱團於本月十七日晚八時，在香港大會堂音樂廳舉行音樂演唱會，內容是以四組合唱為主，包括：㈠廣東民謠，㈡中國民歌，㈢藝術歌曲，㈣宗教歌曲等，同時更邀得女中音朱惠堅女士及女高音張列杲小姐，王崙瑛小姐客串獨唱。名鋼琴家黃張頌慈女士、林金玉小姐及溫明小姐任伴奏，溫虹指揮，票價分三元，五元，七元及十元等，在大會堂售票處發售。

富麗華獎勵模範職員

富麗華酒店高級廚師麥永鑑與初級侍應員徐慶鞏，最近獲選為該酒店八月份之模範職員，並獲酒店頒發現金獎各二百元、獎狀、獎章，以及免費款待豐富午餐表示獎勵。

圖為富麗華酒店副經理雷富立頒發獎狀給麥永鑑時攝。

鄧柏良八優一良 成本屆會考狀元

圖為獲八優一良的本屆英中會考狀元鄧柏生

【本報訊】獲八優一良的本屆英文中學會考狀元鄧柏生，表示希望他日能夠考上港大物理系；若未能如願的話，便會到外國深造，以提供較實際的社會貢獻。

在問及對目前因會考成績欠佳，而跳樓自殺的學生看法如何時，他表示不能夠體會到他的心情，但假如自己考得很差的成績，會首先打電話撒瑪利亞防止自殺會，不會有自殺這念頭，他感歎說，會考是殺人的兇手，並不喜歡這個制度，但在沒有更好的制度之前，只得應用下去。

鄧柏生，雖然居住在環境複雜的牛頭角下邨，但從少到現在，不受環境的影響，專心一致讀書，一向都得到優異的成績。

性子單純而率直的鄧柏生，在喇沙中學就讀，並未因本身環境而自卑，反而更用心書本，努力向學，而以令人羨慕的成績，使人刮目相看。

這位會考新狀元排行第一，共有兩弟一妹，與父母六人在牛頭角下邨居住了九年，父親在一家餐廳當文員，雖然生長在貧窮的環境，但家教頗嚴，力促子女向學，身為長子的鄧柏生，勤奮向學為弟妹作良好榜樣。

除了上課外，平時喜歡打籃球，乒乓球和看電視，星期日到教堂守禮拜，是虔誠基督徒。

港日特快郵遞 明日開始辦理

【本報訊】本港郵政局已與日本郵務當局達成協議，將由明日開始辦理寄往日本之郵件之「即時需要」特快專遞服務。

郵政局發言人宣佈上述消息時說，在初辦期間內，這項服務只限收件人係東京和大阪兩地郵局信箱租用人士。本港人士可利用此項服務，將商業文件及証件寄往該等目的地，而毋須與郵政局預約。他們在本港投寄之郵件，如係在下午一時前付郵，將由同日下午由啟德起飛之班機載送，該等郵件可於該日晚上抵達日本，以便於翌日早上派發。

根據「即時需要」方式寄出的郵件，可交到郵政總局，九龍中央郵政局及尖沙咀郵政局的特別指定櫃檯處理。是項郵遞服務基本收費為首磅一百元，以後每磅或不足一磅加收五元。

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

亞比林無綫電學校
原子粒機工程科
電視全科日夜基本班 小學程度
電視全科日夜深資班 中學程度
電訊科九月五日開學 保送考取無綫電生執照
保安道20至26號

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，故事及書類除外。

電飯保溫自動 電飯煲
十五人 $128.
十二人 $108.
六人 $88.
同時煮飯蒸餸，省時省力
台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角

紹榮鋼鐵廠有限公司
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二二五五三九一 H二二四三六一

金山輪船公司訓練班
招訓：航海，輪機及航特班。
特點：訓練九個月，免費，每月有勤學獎金壹佰元。
資格：廿五歲以下，中學會放英數理或化三科合格，航特班僅須F4以上程度，航海生無近視及色盲。
手續：備身份證學歷證件及吋半近照三張
日期：一九七七年八月12日至24日報名。
校址：九龍佐敦道渡船街文苑樓24號三樓。
電話：③八五八六六四。詳章備索。

美術設計 廣告攝影 專修招生

發錢寒
戲院抽樣訪問結果顯示：
"有半斤八兩咁好笑！"
嘉禾公司為求更清楚了解觀衆對本片的反應，會臨時請了十三位市場調查員，在嘉禾、皇后兩大戲院，於上週實地訪問了壹千零六十八位觀衆，結果顯示：「有半斤八兩咁好笑！」
許冠英 吳耀漢 領銜主演 趙雅芝 張瑛 主演
監製 鄒文懷 導演 吳宇森
THE PILFERERS' PROGRESS
皇后 皇都 太平 嘉禾 黃金 國寶 國際 好景 光華 行樂 粉嶺 長洲 南灣
觀衆支持好梗係好戲 今天五場 早場十二時半
老幼皆宜 闔府統請
嘉禾貢獻 最佳影片

煙水寒
妳悄悄的來，又悄悄地去，像花般的消失，留給我的只是一串寂寞，一串淚的回憶，惆悵……

花花紐約街
禮拜請早 昨又爆滿
導演：王戎
現實傳奇引人入勝

今晚十一點半再映
滿打到清脆玲瓏！ 打得天昏地暗！ 精彩刺激・撲飛趁早
一張武林請柬引起一場武林大風暴
決殺令
JUDGEMENT OF AN ASSASSIN
午夜場

股市凌雲

一週走勢先好後淡 大勢尚穩落行仍疏
交投總額僅七千八百餘萬元

……平淡，成交總值爲七千八百餘萬元，……恒生香港指數收四一九・二六，升二・四七，遠東指數收二〇一九・四一，升八・一七。金指數收三七〇・四九，銀指數收三六二・一四。金銀綜合指數收三五八・九七。一週走勢先好後淡，但大勢尚穩，黃埔與和記合併問題快將有詳細辦法宣佈，大家都靜候這結果如何才落行。茲將一週走勢檢討如下：

週一經一週疲靜之股市，價位既低，便引起新搶家落行，因此，股市已見止跌步穩，但交投仍未見熱鬧，成交總值僅爲一千四百五十五萬元而已。據行中人指出：股市轉好原因，除價位低引起新搶家興趣外，同時，市場上又傳出本港六隻上市公司股票，目前正受到海外投資基金的垂青。據消息透露：一家英國投資基金會比加地利（PICCADILLY）遠東區經理指出，他們有意吸購六隻港股。

這六隻在港上市公司股票是長江實業、信昌、滙豐、九倉、和記和永高。但這個基金會吸購港股的數量和數額，仍需待進一步了解，特別要看最初的投資是否成功而定。不過，該基金會已擬定最先的百分之廿五是向香港投資的，佔百分之廿五是吸購日本股票；而新加坡和馬來西亞股票共佔百分之廿五，澳洲股佔百分之十，餘下的百分之十五是向英國投資。該投資基金會目前的資產達六百萬鎊，即四千八百萬美元，他們對遠東區的發展頗具信心。從他們的興趣來看，若干藍籌股並未被列入吸購行列。

是日走勢，開市後，即見市價徐徐上揚，十一時恒生香港指數報四一八・一七，先升一・三八。打後，繼續向上，上午恒生香港指數報四二〇・二三，升三・四四。午後，市勢仍穩健，恒生香港指數下午報四二一・四三，全日指數與前市比較，升四・六四。較活躍股票均上升，九倉收一四・七元，升二角。黃埔收一〇・六元，升二角。和記收三・二二五元，升五仙，怡和收一四・二元，升三角。置地收六・八元，無起跌。滙豐收一七・八元，升一角。

週二股市承着前市氣勢，買盤續盛，交投增多，行情繼續上昇……四〇，升一・九七。午後，繼續向好，恒生香港指數下午收四二五・八二，全日指數與前市比較，升四・三九。在大勢向好中，較活躍股票亦榮辱互見，黃埔與和記合併消息雖仍拖着，但均甚出色，黃埔收一一・二元，升六角。和記收三・二七五元，升五分。至昇一個或兩個價位者有：滙豐、九龍倉及會德豐等。此外：置地收六・八元，無起跌。怡和收一四・一元，跌一個價位。

本港股票週一在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七・七七五元，怡和一三・九五元，和記三・二二五元，會德豐二・五四元，置地六・八二五元。

週三經連續兩市上昇的股市，即引起短線多頭獲利回吐，雖然，有關黃埔與和記的合併終於有新消息由兩機構宣佈，指出該兩機構有關合併事宜已經成功有關各項細則即將宣佈，且要求黃埔與和記暫停交易兩星期，由於該項消息的傳出，市內對黃埔與和記之間的傳言，明顯的受到澄清，但將來對市場及反應程度如何？行中人大多數保持審慎態度，黃埔與和記既暫停上牌，沒有買賣，但其他的股票買賣，都多持觀望，因此，交投數量減縮爲一千三百廿九萬元，行情止漲小回。

是日走勢，開市後，在短線多頭獲利回吐下，市勢即轉弱，恒生香港指數十一時報四二五・六七，跌〇・一五。上午收市報四二五・一五，跌〇・六七。午後，仍繼續慢淡。恒生香港指數下午收四二四・四五，全日指數與前市比較，跌一・三七。較活躍股市收市價與前市比較，起落甚微。滙豐收一七・九元，置地收……

……問題進行順利，細則快將公佈，同時，又傳英投資基金公司將會在港購買股市等等，都是利好傳說，但港市經過週一及週二的上昇後，前市已告開始回落繼，續向淡，跌幅且略增大，交投亦縮，成交總值僅一千三百零八萬元，據行中人指出：看過週初兩市的好景不能持續，近市實未許樂觀。

是日走勢，實乏善可陳，即見散戶賣盤較盛，十一時恒生香港指數報四二三・九七，跌〇・四八，上午指數收四二三・〇二，跌一・四三。午後，市勢續慢淡，恒生香港指數下午報四二一・〇八，全日指數與前市比較，跌三・三七。較活躍股票收市價多跌一個至兩個價位。計：滙豐收一三・九元，怡和收一三・九元，置地收六・七五元，會德豐收二・五七五元。

本港股票週三在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七・九元，怡和一四・〇五元，會德豐二・五九元，置地六・八三元。

週五股市最引人注意者，是電話公司宣佈半年業績後之反應，有關電話公司之業績宣佈已點前報，半年業績盈利七千五百餘萬元，本來已算不弱，同時中期息亦派五角。但由於發股權六供一中，每股要供二十五元，且聲明要集資一億七千五百五十萬元之巨，這一來，引起市場中人的反應不好，因此在開市時，賣盤甚盛，最低價成三〇・七五元，以三一・五元收市，跌七角半。在電話股帶頭下跌中，其他各股亦見低順。整日成交總值爲一千八百廿七萬元。

是日走勢，先軟後硬，開市後，即見賣盤甚盛，以電話股領先，至十一時恒生香港指數報四一八・〇〇，跌三・〇八。臨收市時轉硬，上午恒生香港指數報四一八・四五，跌二・六三。午後，止跌反彈，但仍未能收復上午失地，恒生香港指數下午收四一九・二六，全日指數與前市比較，跌一・八二。較活躍股票上落在一、兩個價位，如：滙豐收一七・九元，怡和收一三・八元，置地收六・七五元，會德豐收二・五五元。

本港股票週四在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七・六元，怡和一三・八元，會德豐二・五六元，置地六・七六五元。

股票名稱	八月十二日收市價	週息率	八月五日週息率
聯合企業	六・一〇	八・二〇	八・二六
凱聯	二・四五	五・七一	五・八九
長江實業	五・〇〇	六・〇〇	五・七七
捷聯	一・三七	八・七六	八・七六
中華電力	二〇・五〇	四・〇五	四・〇七
中華巴士	—	—	—
均益倉	一二・九〇	二・七一	二・八五
莊士集團	一一・六三	九・二〇	九・〇五
城市	—	—	—
城都	一・〇三	七・七七	七・八四
新海濱	—	—	—
香港隧道	一一・三〇	四・六〇	四・五六
亞洲航業	六・〇〇	七・三三	七・四六
輝百美	〇・三九	（無息派）	—
遠東發展	一・三〇	七・六九	七・八七
統一	—	—	—
嘉年	四・〇五	一一・一一	一〇・八四
青州英坭	一七・〇〇	二・七五	二・八一
恒隆	三・六七	七・〇七	七・一七
恒生銀行	一二九・〇〇	二・三九	二・四三
海港企業	一三・八〇	七・七五	七・九三
協成行	〇・八〇	八・七五	—
港機工程	七〇・〇〇	四・二九	—
電燈集團	五・〇五	三・九六	三・九六
中華煤氣	二〇・七〇	三・五四	三・五八
九倉	一四・五〇	三・八六	三・八六
置地	六・七五	四・八九	四・八五
信託	二・五二五	五・七五	五・七一
滙豐	一七・九〇	三・四六	三・五〇
大酒店	一三・〇〇	三・三一	三・二一
電話	三一・五〇	四・七六	四・二二
黃埔	一一・二〇	二・六八	二・八八
油蔴地	一九・七〇	五・〇八	五・三二
合和	二・五二五	五・〇五	五・〇五
新昌集團	二・二五	七・三三	七・一五
和寶	二・五二五	一・九八	二・〇二
和記	三・二二五	一・五三	一・五六
萬邦航業	五・一五	六・八〇	六・八六
太平洋	六・四五	二・七九	—
怡和	一三・八〇	四・五七	四・五〇
怡和證券	六・二五	六・七二	六・七二
建煤	〇・六九	八・七〇	八・三二
九巴	四・四二五	六・二九	六・二九
連卡佛	五・五〇	五・八二	五・八二
立興	五・〇〇	九・四〇	九・四五
利興	〇・八〇	八・一三	八・一三
廖創興	〇・九五	七・三〇	七・三七
美漢	〇・八〇	七・〇九	七・二七
萬邦投資	—	—	九・四六
美麗華	一四・六〇	四・四五	四・五一
梅眞尼	〇・三二	三・一三	三・二三
南豐	六・八〇	四・七一	—
南洋紗廠	—	—	—
新世界	一・二九	五・四三	五・四三
東方海外	三・七五	六・七九	六・九三
海外信託	二・四二五	六・〇六	六・一二
保華	二・九二五	五・四七	五・三三
橡膠信託	—	—	八・七二
聯邦	一・八五	七・五七	七・八二
山帝國	〇・五三	—	—
生力啤	一七・五〇	三・六六	三・六二
信德	〇・八六	九・八八	一〇・〇〇
星島報業	六・二〇	八・三九	—
新馬	—	—	—
南太平洋	〇・五〇	—	—
南海紗廠	—	—	—
寶光	二・七〇	一一・一一	一一・四三
新鴻基地產	四・四五	八・〇九	八・〇九
新鴻基証券	一・五七	九・二四	九・二九
大新公和	二・一二五	三・二二	三・〇一
太古洋行	六・一五	四・〇七	四・〇七
大昌	一・一六	六・〇三	六・〇九
大生	一・三五	六・六七	六・七二
泰盛	〇・九〇	七・七八	七・七八
聯紡	—	—	—
友聯銀行	六・六〇	四・九六	五・〇〇
華光地產	〇・七五	六・〇〇	六・〇〇
華光航業	三・六〇	七・九九	七・九九
屈臣氏	五・九〇	三・三九	三・三九
會德豐A	二・五五	三・九二	三・九六
會德豐船務	四・一〇	八・五四	八・六四
南聯實業	一・九四	一一・八六	一二・六四
永高	—	—	四・一三
長江製衣	五・二五	二一・二四	二一・四六
先施	—	—	—

東京股市創三個月來新高點
預料本週市況將個別發展

東京股市上週先挫後揚，成交活躍。杜鍾斯指數突破五千一百點，在星期五收市時爲五一六零點二六，爲近三個多月來的新高點，亦爲今年來的最高水平，比前週升達五十五點。成交量方面，東京證券交易所第一市場每日平均成交約四億一千萬股。週二的成交量最少，祇得二億六千五百萬股，但在週五則增至五億八千萬股。

因爲前週漲幅過多，市況在週初即受獲利回吐壓力影響而下挫，其中以出口公司股票如高價電器股及汽車股下跌幅度較大，主要不利因素是出口業務將逐漸出現退縮，投資者改而選購其他各類股票。

在上週，日本銀行發表每月的經濟報導，認爲日本經濟仍然表現十分呆滯，公司不獨積壓大批存貨，而且由於銷路欠佳，對於廠房及其他大型機器設備，不敢作大量投資。同時，經濟合作及發展國家組織的一份報告書，亦表示目前日本經濟進展緩慢，爲了刺激經濟，建議應該採取有效措施，以加強國內工商業的活動。

事實上，從消費及工業的生產力看，日本的經濟目前正在放緩中。據一項統計數字，在七月份的新建房屋，比上月減少百分之四點四，同時估計在今月將減少約百分之十三。新建房屋約百分之八十是由私營公司所貸款，預料今年將比去年減少百分之八點六。

市況在後期回升，是由於一些投資機構改而吸納低價大型股如造船及鋼鐵股，刺激市情，加上一些投機股受反寬仔展買賣消息刺激，造價呈現較大波動，使大市趨向個別性發展。另一方面，國內消費股因爲出口公司股票不振，而成爲最活躍的一類股票。

因爲日本政府實行數項大規模的公共建設，一些專門建造公共房屋及道路的建築公司生意額大增。據估計，公共建設的定單額在七月比去年增加逾百分之二十七。一些承接政府定單較多的公司如前田建設、間組及東亞建設等股價漲逾百分之五。

至於一些投機股如與羽化學工業，寶酒造及日本電池等業因爲受個別利好消息支持，做價呈現不規則上落，爲一些短線投資者所喜好。

另一方面，汽車及電器股做價仍然疲弱。看來，此等股票要等到出口較明朗化後才有作爲。

預料本週大市仍將趨向個別發展。日本經濟及出口業務放緩使大部份藍籌股做價不振。但另一方面，一些投機股則受個別利好的因素刺激，會出現較大的波動。

上週指數及成交額：

星期一，杜鍾斯平均指數五零七六點零九，新市場指數三七六點三五，全日成交二億八千萬股。

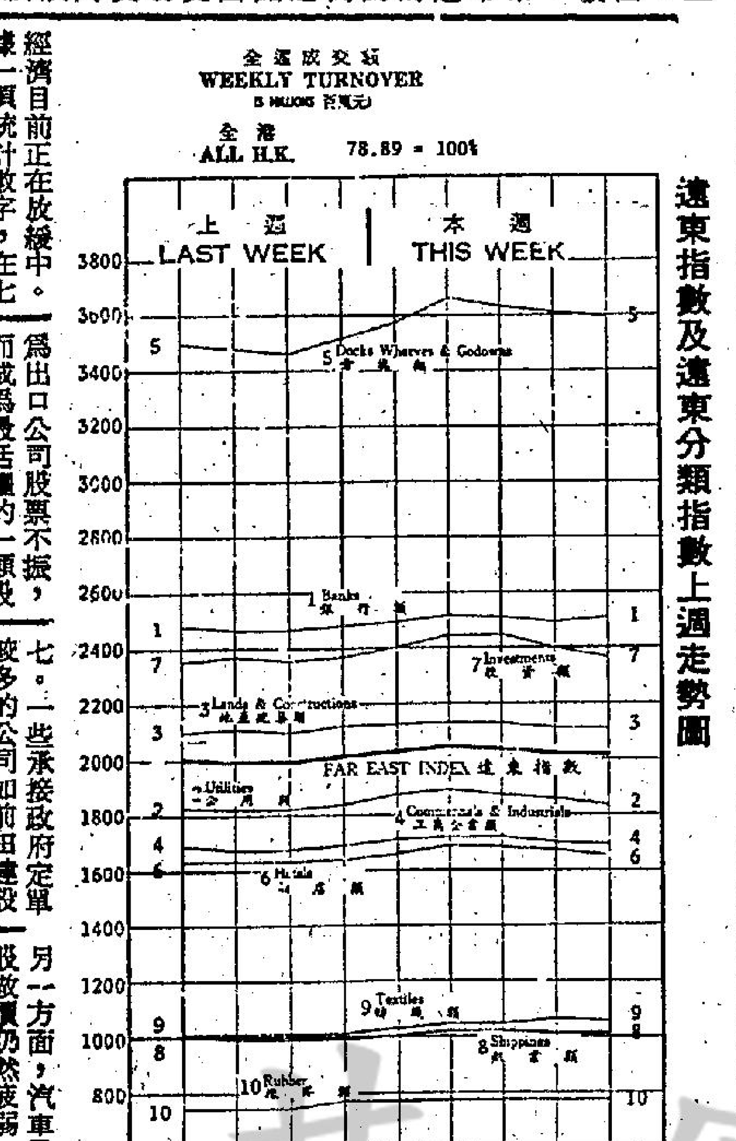
星期二，杜鍾斯平均指數五零六六點六四，新市場指數三七五點七二，全日成交二億六千萬股。

星期三，杜鍾斯平均指數五零九二點七九，新市場指數三七五點八一，全日成交四億三千萬股。

星期四，杜鍾斯平均指數五一三三點九九，新市場指數三七八點八五，全日成交四億七千萬股。

星期五，杜鍾斯平均指數五一六零點二六，新市場指數三七九點五五，全日成交五億八千萬股。（桂新）

遠東指數及遠東分類指數上週走勢圖



股市經濟版

上週金價轉趨軟順 尾盤回落至802元關

上週（八日至十三日）金價顯得疲弱，港金徘徊在八百一十元大關。

倫敦金價最高（週二）一百四十六美元半，最低（週五）一百四十五元，差幅達一點五美元。

港市金價最高（週一）八百一十四元，最低（週六）八百元五角，差幅十三元半。

美元在西歐外滙市場上回穩，金價隨即出現低降。

另一因素刺激金價下跌的，就是蘇俄再度向美國洽購小麥，一般預料它需要出售黃金來支付龐大的進口必需物品。

根據外電透露，蘇俄已向美國購入二十五萬噸小麥，計劃在十月一日交貨，屆時還輸入五十萬噸玉米。

這次交易是蘇俄今年首次的行動，按照蘇美兩國簽定的五年貿易協定中進行。

然而，蘇俄向美國購買農產品，最大宗是在一九七二年，在愼密的談判中達成的，去年，蘇俄向美國訂購的小麥和玉米相當大宗，各佔三百萬噸。

週六港市顯得特別疲弱，低開價八百零一元，比前收市價八百零八元半，下跌了七元半，究其原因，主要是牛皮淡局之後，沒有其他利好因素刺激，市道即告回順。

現時市內缺乏大炒家落場，他們大都出外旅行，因此，造成市道更加疲弱。（夏）

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	倫敦收市價
週一	八一二・五	八一〇・八	八一四・〇	八一〇・三	三・七	一元二角（去）	一四六・一〇
週二	八一三・五	八一二・三	八一三・五	八一一・二	二・三	一元二角（去）	一四六・五〇
週三	八〇八・〇	八〇九・六	八〇九・九	八〇七・三	二・六	一元二角（去）	一四六・一〇
週四	八〇九・五	八一〇・四	八一〇・九	八〇九・五	一・四	一元二角（去）	一四五・五〇
週五	八一〇・七	八〇八・五	八一〇・九	八〇八・三	二・六	一元二角（去）	一四五・〇〇
週六	八〇一・〇	八〇二・〇	八〇二・七	八〇〇・五	二・二	五角（去）	—

關稅壁壘森嚴之下 自由貿易慘遭破壞

過去三十年來全世界的非共黨國家都同意實行貿易按步自由化的辦法，這也就是「關稅及貿易總協定」（GATT）所訂定的守則，可是各貿易伙伴國實力強弱不等，彼此之間如果實行進一步貿易自由化，並不能夠就此自動降低貧富國家之間的距離。

今年世界貿易的總值以萬億美元計，一些在國際貿易市場失利的國家現在就想改變現有的辦法，促使實施保護貿易主義。長遠而言，新式而富於進取動力的工業，將來大可起而取替目前飽受廉價進口貨威脅的現有工業。

這個問題並非只是要在經濟衰退過去之前暫時想辦法應付保護主義者這麼簡單。如果富有工業國家製造工業的增長不能恢復石油危機前的增長率，這種提倡保護主義的力量就會日益增加。這種情形目前看來實屬可能。工業增長放慢，就會使國內對分配眞實收入的爭論更趨嚴重，因爲每人都想得到通常的生活水準的改進。同時，國與國間的摩擦也會變得更激烈。

法國駐歐洲經濟共同體（共同市場）代表的立場，可以代表富有國家看世界經濟新秩序的觀點，法國立場的重點是所謂的「有組織自由貿易」，法國的論據，可見於法國總理巴爾最近發表的談話。巴爾的理論主要有下列各要點：（一）在航空太空工業、核子發電、電腦，和其他高度精密工業方面，美國廠商一直支配世界市場。美國國內市場異常龐大，美國廠商的成本就得以減低，這個有利因素使美國能佔盡優勢。美國工程技術不一定水準較高，不過佔了成本較低的有利條件。自由貿易的道理，原旨在於鼓勵自由競爭，現在既然無法自由競爭，就有理由提倡保護主義。（二）日本通過設立力量雄厚的多國公司操縱國際貿易，大大擴展出口。（三）老調重提：「低薪」地區的廉價出口破壞市場的合理競爭。（四）除上述三點之外，歐洲共同市場的分析結果認爲，某些國家（例如日本）的某些工業（例如鋼鐵）需要分別同共同市場達致有關將來投資和出口計劃的雙邊協約，否則就會發生一些物資供過於求的現象，這樣的話，共同市場就只有限制進口一途可行。

主要壓制自由貿易市場擴展的一個理論，是認爲如果新興生產國家突然大量推銷貨物給有生產國家的市場，就只會引起「擾亂市場」，原市場受打擊的公司和工人，不可能馬上以配合社會政治變遷的速度來轉變業務和職業。從多國家都認爲現下「關稅及貿易總協定」裏有關「防止擾亂市場」的條文實在不夠徹底。這個問題也成爲目前商談減輕非關稅貿易障礙的多邊貿易討論會（MTN）的一個主要議程。美國總統卡特的貿易問題特別代表史特勞斯最近訪問歐洲共同市場之後表示，他希望談判到明年一月中就可以結束，同時希望談判的緊密議程和進展，足以暫時減輕保護主義的壓力。

史特勞斯從事反對保護貿易主義的努力，最近又有新消息。美國法庭裁定美國一個海關稅務法庭對日本進口的電視機徵收補償稅一案，對鋼鐵進口問題不可以算自動成爲先例，可予援引。電視機一例，是美國仙力斯公司上訴的結果，該公司所持的理由，是日本出口商已經得到日本政府出口獎金的有利條件（即回稅），所以美國方面有理由要求補稅。

不過，在史特勞斯眞正得到成功之前，自由貿易可能已經飽受各方雙邊協定的禍害。在法庭判決上述電視機補稅案之前，美國政府其實已經同日本達致了一項針對進口貨的所謂「市場秩序協約」。由於該項協約，歐洲人就認爲日本原定出口到美國的電視機，現在都轉而輸入歐洲市場。通常任何的雙邊市場分配協約，都不免要影響到不參與該雙邊協約的其他國家。所以，如果共市要同日本達致鋼鐵協約，也不免要把美國牽涉在內。此外要解決的還有南韓和巴西方面的問題。至於世界性多邊貿易協約，「紡織品多種纖維協約」就是其中一例。目前有關方面正在商討續簽該項協約的問題。

不過，這類談判往往要花好幾個月的時間，談判也極爲複雜，最後往往還會使貿易形式陷於僵化。訂約的時候，如果富有的一方正在鼓吹實行自由化，一如上次商討續約時的情形那麼，富方提倡保護主義的人就一定會顯得比較慷慨。可是如果這種保護主義勢力正在上漲，訂成協約所得的實際結果，可能還不如沒有訂約。而目前可能正是保護主義勢力高漲的時候。

這項紡織品協約其實就是保護主義的一種形式，但協約有條件，也算相當公道合理，可是歸根到底仍是保護主義的一種。設想今天發展中的這些將來的新興工業強國，在其他產品的出口方面也要應付類似的限額束縛，他們就一定會想辦法反擊。聯合國貿易及發展會議組織的一位官員費阿羅，就在本期的「世界貿易法期刊」發表了他的個人意見。他認爲發展國家不如放棄自由貿易一視同仁這個神聖原則，轉而願意同相互回報的國家進行貿易。澳洲最近提出威脅，聲明如果歐洲共同市場對澳洲出產品不能採取更慷慨的態度，就要取消供應原鈾給共市。這件事就是費阿羅所說的辦法的一例。目前世界三分二國家的人口，有一半以上年齡未足二十歲，將來二十年間這些青年人都會投入生產行列，而且大概很多人會參加工廠製造的工作。如果這些國家都轉而實行交換貿易的辦法，對全世界就會產生驚人不利的政治和經濟後果。

一九七五年全球製成品的出口總額達五千一百六十億美元，工業國家共佔百分之八十二，東歐經濟互助委員會國家佔百分之十，而發展國家只佔百分之八。如果工業國家不能進一步開放市場，容許發展國家的貿易快速增長，就會產生種種惡果。在這種情形下，發展國家就要繼續與行他們同產油國組織國家之間的「南北」聯盟，繼續受後者剝削，由產油國以高價供應他們所需求日增的石油。富有國家的商業銀行可能還要追得一筆勾消借給貧窮國家的債項，事實上，後者還債的唯一希望，只在於借債生產，而把製成品出口賺錢。至於富有國家之間，他們也會繼續通過所謂「有組織自由貿易」的辦法，來對付暫時處境比他們好的其他富有國家，例如目前對付日本的情形。

各方不妨繼續指責日本賤價傾銷。歐洲共同市場已經成功對日本賤價傾銷滾珠軸承提出責難。其他的辦法，還可以鼓勵日本人認清楚他們血汗勞力的成果，結果祇是成爲資方大量贏集外滙的工具。同時外間也可以催迫日本當局實行通貨再膨脹，把日元升值。而且我們不可輕信日本人無所不能，可以生產全世界需要的物資，使其他工業國家倒台。我們也不要忘記廉價進口貨消費者的微妙關係。富有國家的消費者，是所謂的「沉默的大多數人」，如果實行保護貿易主義，他們就要付出高價購買所需，這樣的話，就等於爲了保護部份生計受威脅的工人的收入，反而造成整個社團的實際收入遭受損失。所以，如果以應付今日失業問題爲名，不顧一切實行保護貿易，結果反而足以阻礙爲將來創造就業機會所需的演變。

存倉米逐漸減少 米糧市將可恢復

【本報訊】本港存倉食米逐漸減少，現在存倉總量已由一週前的八萬四千噸減至八萬噸，預料到了本月底，可望減至七萬噸，到了九月底，再減至六萬二千噸，恢復正常水平。

據米行人士指稱：現在米市底淡，除了暑季尚未結束，銷量仍然減少之外，又因品質參差的部分食米，價格混亂，每担相差數元，致令買家入貨十分愼審，須待這些品質參差的食米沽清後，米市方能恢復正常。

若從表面來看，一部分食米價格很低，但實際上是由於米質很劣，物有所値，與品質較好的食米每担相差二、三十元。

韓道林紙價低 對日貨有威脅

【本報訊】日本道林紙目前在港接單價，每噸已回升爲五百廿美元C・I・F・香港，但本港洋紙商對此新價未進行落單，暫採觀望。

洋紙商人表示：日本道林紙訂價由較早時每噸五百美元升至五百廿美元，雖然是由於若干生產成本增重與日元滙水上漲所致，但這樣高價卻未與本港市場相配合，無法安排落單。

另一方面，南韓道林紙訂盤，每噸仍以四百六十美元C・I・F香港，展開接單，若與上述日本貨價相比，低了百分之十二，洋紙商認爲，南韓貨的低價對日本貨有一定的影響。

奇華著名禮餅高級西餅
滿港九・逢人話好・會經試過・讚不停口
（方便貴客派送特備中西餅券）
總行 旺角上海街四五八號 電話：K845196
分行 土瓜灣道七十八號E 電話：K648709
分行 深水埗北河街一八九號 電話：K863271
分行 青山道僑華街三十五號 電話：K711612
分行 油蔴地上海街三二〇號 電話：K84901
分行 香港北角英皇道三四四號 電話：H719429

何長銀器
另創一格 銀器時代 領導潮流
尖沙咀河內道六號A

中聯 冒假防提
北角：書局街10號 5-627922 5-628973
1958年創業
3-632345 3-333532

商業

洋樓15萬 租售

分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字二十四個
每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二式二五九・五式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七零二・八零七零八
（三）彌敦道壹零零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二三五至一四二三號民衆大廈台灣民生物產有限公司
（十七）柴灣新區第廿六座十七號 中華書行

請練習生

聘請
周生生聘女秘書助理 數名 會考合格 不需經驗
薪金$620起
★成績優良者優先★懂會計打字者優先
★要有好學習態度★勤力★合作
・公積金5%・早晚膳食・醫療福利・62天假
・應徵人將簡歷近照寄彌敦道221號人事部

石屋平讓

出讓 木屋出讓

海龍水族館 海洋觀賞魚總匯
全部明碼大傾銷
營業上午11時至下午9時 觀賞靚魚 歡迎參觀選購
水族器材 保健藥品 上門設計 組合魚缸 全套管理
忠誠服務 九龍油蔴地西貢街2號J（近上海街）③306562

招生 拾叁佰壹元

招租 地下吉舖

啟事 承頂聲明

醫藥 黃扶生

苗樂天醫師 痔瘡 立止痔血脫肛

虫

世盃亞大區上演 爭取入圍主力戰

澳洲今主場抗伊朗 以贏港隊原陣作戰

世界足球

世界盃亞大區的第五仗，澳洲隊陳兵墨爾砵迎戰伊朗。這是澳洲隊再度出師。由於亞大區祇有科威特仍未上陣，曾經出賽的四隊，以澳洲及伊朗為最強，今天兩隊碰頭，也不啻為爭取明年六月進軍阿根廷的主力戰。佔了天時地利人和的澳洲隊，此役勝望較高一線。伊朗作客他鄉，似乎抱着爭取賽和而搶一分，假如像對南韓般似的打成和局，那就到了在德黑蘭比賽，伊朗仍可憑着主場之利而爭勝。今天澳、伊對壘，很可能是一齣「攻防戰」，澳洲球員利用身材壓迫伊朗隊及踢「衝撞波」。

亞大區的比賽已賽過四場，伊朗勝香港二比零，和南韓零比零，南韓則為勝香港一比零，澳洲勝香港三比零。故在積分表上，伊朗、南韓均為兩戰一勝一和而得三分，澳洲一戰一勝得兩分，香港三戰皆北，科威特則於十月二日才來港比賽，今天澳、伊之戰，伊朗不論取勝或賽和均可居於首席，澳洲則必須贏波才可領先。故在形勢上，澳洲隊必須搶攻，教練占．蘇達也聲明踢「進攻足球」，希望獲得全兩分。

伊朗曾於本年六月十九日來港比賽，它的實力好過香港，固屬無可否認，但「埋門」的威脅仍不大，也許是亞洲球隊共同的弱點，今天碰到大洋洲的澳洲隊，無疑的，伊朗攻力面臨考驗，澳洲隊於七月十日在阿德雷德市贏香港，照伊、澳兩隊與香港球隊對抗，則澳洲隊的攻力較強，雖然它在主場而勝三球，但去年澳洲訪港曾以二比零取勝，當時的打法，已較早年與南韓取爭取進軍慕尼黑之役已有進步，故對於今天澳、伊之爭，澳洲隊也被「睇高」一線。

甫抵達墨爾砵，伊朗隊教練已聲言要求澳洲球員在賽前須接受藥物的檢驗，以証明是否服與奮劑，四年前，澳洲隊赴德黑蘭作戰曾經贏過伊朗，當時伊朗之敗，因失球太快而自亂陣腳，事後，伊朗隊似乎懷疑澳洲球員賽前曾服興奮劑。雖然今次伊朗隊要求澳洲球員賽前接受檢驗，澳洲教練占．蘇達認為是「心理戰」，但國際足協監察員張有與亦必考慮伊朗隊的要求，而作出適當的措施，接受檢驗後的澳洲球員，今天可能踢得更為勇猛，並且利用身材氣力，展開波浪式的攻勢。

本年六月廿六日港韓的對抗，香港隊踢得較為「硬朗」，與對抗伊朗之役截然不同，但澳洲教練占蘇達對於當時香港隊的踢法，認為無可非議，令人體味到今天澳洲隊對伊朗，有可能打「硬仗」。

由於伊朗隊第三次出戰，而三次均為客隊，祇要今仗保持不敗之身，那就以後的四場主場比賽有信心爭勝，是則十二月三日赴科威特作戰，祇要打和已有進軍阿根廷的機會。

澳洲今天對伊朗，倘能取勝，則本月廿七日對南韓，更有爭取三捷的把握，十月十六日對科威特之後，澳洲已賽過了四場主場的比賽，以後四仗將為勞師襲遠，因此，澳洲要再度成為世界盃十六強之一，主場的四仗必須全勝，今天對伊朗，在澳洲隊來說，是相當重要的一仗，此役許勝不許敗，也不容賽和。

足球爭勝之道在攻，進攻才可把皮球射入對方球門網內，踢「進攻足球」的澳洲，應該「睇高」一綫。（文玲）

【澳洲墨爾砵十三日電】澳洲教練占蘇達今日決定以去月主場對香港的原班人馬於明日在奧楚克運動場，迎戰伊朗的一場世界盃亞大區外圍賽，陣容為：門將美亞；後衛，夏理士，威爾遜（隊長），邦納蒂，威廉士，中場，班吾士，哈定，龍尼，前鋒，尼斯加克，奧拉頓，高敏奈。

至於其對手伊朗，則宣佈於星期日上午十一時才決定該隊陣容。

聯賽可能下月上旬開始 各隊操練必將積極

有何所見

甲組足球聯賽開鑼仍未有確期，但主席盃七人賽預定九月八日（星期四）在大球場決戰。因此，甲組聯賽很有可能在九月十日或十一日揭幕，甲組球隊有些現已復課兩星期，預料再過幾天，操練得更積極。上屆的五強南華、精工、愉園、加山、東昇仍屬新的一屆球季實力分子；上屆「六強之末」流浪是否仍有力與群雄爭衡？仍要看畢得利由蘇格蘭返港後所帶回來的外援是否理想，也要看他回港組軍的進展。照現時各隊的「兵力」，上屆聯賽五強，將為新的一屆球季的重要角色，如果是五強爭奪的話，則照足總抽籤釐定的甲組聯賽秩序，到了第四週才有「大戰」上演。除非新的一屆球季因為參加會長盃祇有四強，刺激起第二週的昇愉對抗也特別緊張，否則這場比賽，愉園[illegible]一屆球季對抗，第二週為東昇對愉園，第四週南華對加山，第五週加山對精工，第六週精工對南華，第七週加山對東昇，第八週東昇對南華，第九週加山對愉園，精工對東昇，第十週愉園對南華，第十一週精工對愉園。

雖然各球隊仍在進行季前操練，但上屆三強南華、精工、愉園在新的一屆聯賽已成鼎足之勢，南、愉的兵馬已大定。精工仍要充補前鋒，假如甲組聯賽開始後的第五個星期至第六個星期，能夠排出了理想陣容，則第六週的「精南大戰」，將為下屆甲組聯賽的「重頭戲」。因為第四週「南加」對抗，預料相當刺激，吳偉文任「少林軍」教頭之後，第一次遭遇「車房班」，勢必施展「下馬威」，倘若贏波，則第五週對港會，亦將盡量的「數糊」，以加強第六週「精南大戰」的爭勝信心。

曾經連獲兩屆聯賽冠軍的南華，新的一屆球季對於這項錦標仍屬雄心萬丈，希望蟬聯三屆冠軍[illegible]

搶加重，卡鎬英替南韓國家隊效力，直至十二月四日才完成世界盃亞大賽事，甲組聯賽首循環的期間內，大部分時間須由林芳基把關，他擔任了兩屆副車，上陣機會甚少，要看本屆的季前操能否及時催起，讓隊友不致有後顧之憂。如果「大馬基」回復信心，則曾廷輝可以出擊或開上攔截，使仍缺乏內鋒的前鋒線，安心作搶攻，而攻擊型的中場球員，亦無須太過退後，照現時趨勢，精工仍可能再添鋒將，以求加強攻力。

愉園的球員人選變動不大，多了陳國雄與賴汝楓，中場實力加強，看現時的操練，愉園似乎要變成全攻全守型格的球隊。

加山是開操最遲的一隊，它仍會保持密集防守與長傳急攻的打法，新任教練郭家明表示：三個星期的操練，將可達到戰鬥水準。

東昇由上屆季尾開始已改變作風，教練何應芬要把這支球隊練成快捷及硬朗的踢法，且看能否成功？

第四週有南加相逢

照目前形勢，甲組聯賽仍保持五強爭奪的局面，新的一屆球季仍有不少「大戰」，首循環就有九場或十場。茲將甲組聯賽首循環賽程錄后：

第一週：流浪對東昇，愉園對元朗，卜公對精工、市政對南華、東方對加山、海蜂對港會。

第二週：港會對流浪、東昇對愉園、元朗對卜公、精工對市政、南華對東方、加山對海蜂。

第三週：愉園對流浪、卜公對東昇、市政對元朗、東方對精工、海蜂對南華、加山對港會。

第四週：港會對愉園、流浪對卜公、東昇對市政、元朗對東方、精工對海蜂、南華對加山。

第五週：卜公對愉園，市政對流浪，東方對東昇，海蜂對元朗，加山對精工，南華對港會。

第六週：港會對卜公，愉園對市政，流浪對東方，東昇對海蜂，元朗對加山，精工對南華。

第七週：市政對卜公，東方對愉園，海蜂對流浪，加山對東昇，南華對元朗，精工對港會。

第八週：港會對市政，卜公對東方，愉園對海蜂，流浪對加山，東昇對南華，元朗對精工。

第九週：東方對市政，海蜂對卜公，加山對愉園，南華對流浪，精工對東昇，港會對元朗。

第十週：港會對東方，市政對海蜂，卜公對加山，愉園對南華，流浪對精工，東昇對元朗。

第十一週：海蜂對東方，加山對市政，南華對卜公，精工對愉園，元朗對流浪，東昇對港會。

（文玲）

市政局盃籃球賽 青年均安奪標歸

香港業餘籃球聯會與市政局合辦的本年度「市政局盃」男女子青年籃球賽，昨晚在九龍伊館舉行四場決賽後，已告「功德圓滿」，由籃聯總幹事梁日強主理的青年男子隊及均安女子隊，分別獲得「市政局盃」男女子組冠軍，堪稱「雙喜臨」。青年男子隊於決賽第二回合，已奠定了冠軍地位，均安女子隊則與獨利諾、安青同分，均安以得球減失球的盈餘額較多而奪標，同三隊互賽的得失球比較，均安為正四分，獨利諾正三分，安青負七分，昨晚均安以十分勝安青，為女子組決定名次的主要關鍵，教練梁展生調動得宜，均安新秀鬥志堅強，為取勝的主因。

經過昨晚決賽「市政局盃」男子組冠軍青年，亞軍旭暉，季軍青聯，殿軍影子。女子組冠軍均安，亞軍獨利諾，季軍安青，殿軍民青。

昨晚四場決賽戰果：女子組獨利諾勝民青四十三比十七，均安勝安青四十八比三十八，男子組旭暉勝青聯六十八比五十一，影子加時勝青年六十五比五十五。（文玲）

參加聯賽竟遭否決 吉卜賽採強硬抗議

要求執委會推翻聯管決定 否則採法律行動

圈中人語

足球圈一項「爆炸性」的抗議，青年足球賽後起隊伍吉卜賽向足總執委會提請否決聯賽管理委員會的決定，請重新考慮聯管會接納丙組聯賽的四隊新會員加入聯賽問題，吉卜賽足球會主席占．布魯士昨午十二時半向足總秘書譚蔚濟提出抗議書，並繳交二百元抗議的費用，吉卜賽球會對於前日足總聯賽管理委員會接納長和、晨星、寶路華為丙組聯賽球隊，上屆丙組末席隊伍五一七獲准留級，認為欠缺公允，尤以五一七在丙組屈居末席，似應出局，讓後起球隊有機會參加丙組聯賽爭取晉級的機會，精工與卜公曾由丙組聯賽連續升級，「三年有成」而晉身甲組，是足球圈的好現象。昨日下午七時，吉卜賽球會在九龍城粵都飯店舉行記者招待會。主席占．布魯士及領隊陳奕強，教練陳共慶先後表示：希望足總執委會否決了聯賽管理委員會的決定，或組成一個審查委員會，調查聯管會超過一小時半的「閉門會議」才決定接納四隊加入丙組聯賽，吉卜賽足球會負責人又指出：倘所提抗議未獲執委會接受，有可能向國際足協投訴及考慮循法律途徑尋求解決。

假如吉卜賽足球會的抗議未為足總執委會接受，使人體味到當年傑志會主席蔡國楨，流浪會領隊畢得利向最高法院申請禁令的事蹟，有可能「歷史重演」。

前日下午足總聯管會召開第一次會議，曾舉行「閉門會議」將達一小時四十分鐘，東方足球會主任宴俊和對於五一七申請在丙組聯賽的問題，曾於離開會場時表示：丙組聯賽末席兩隊之一的球隊仍在「留班」，似影響其他青年球隊為足球運動而努力的勇氣。吉卜賽足球會昨午向足總提出抗議書，於同日下午七時，假座九龍城粵都飯店舉行記者招待。主席占．布魯士對於足總聯賽管理委員會一九七七至七八年度丙組聯賽末能接納吉卜賽足球會加入丙組聯賽表示遺憾，但能否加入聯賽，卻是吉卜賽足球會在足球競賽的前途有極大關係，他說，吉卜賽足球會從事足球活動已達七年，最近兩年參加足球總會主辦的號賽，上屆被接納為贊助會員，上屆以贊助會員資格參加足總主辦的銀牌賽打入八強，已屬香港足球運動的新史頁。本會同人也為了珍惜這種成績，希望在丙組聯賽力爭上游，讓青少年球員練成一支香港的後起足球隊。

投訴國際足協 如不獲得要領

上屆吉卜賽足球會申請加入丙組聯賽，未嘗接納，本屆捲土重來，可是也被婉卻，使我們有「諸門興嘆」之感，而被接受加入丙組聯賽的四隊，祥和、寶路華、晨星與五一七，於足球競賽的紀錄都不及吉卜賽，這點，令到吉卜賽足球會同人發生懷疑。

足總聯管會召開「閉門會議」，使採訪新聞的記者被摒諸門外，是否在討論新會員加入丙組聯賽時，有些人對於有些球會存有偏愛，使人感到懷疑，假如這種疑點有存在的可能，那就有違公平競賽的宗旨。吉卜賽足球會也基於這種疑點，向足球總會執行委員會提出抗議，希望能夠否決聯賽管理委員會的決議，希望組成審查委員會調查「閉門會議」，以期達到接納較好的球隊參加丙組聯賽。

吉卜賽足球會負責人最後表示：為了香港足球運動的前途，讓年青的一代在競賽中力爭上游及由比賽中成長，當然懇切的期望足總執委會考慮吉卜賽足球會的抗議。該會負責人復強調指出：倘抗議不獲要領，將向國際足協投訴，或循法律途徑尋求解決。（文玲）

吉卜賽因為向足總申請參加丙組聯賽被拒，昨晚召開記者招待會，圖為吉卜賽主席占．布魯士（左）向記者講述有關情形。中為該會領隊陳奕強及教練陳共慶（右）。（本報記者戴天華攝）

「油站隊」今次對主席盃 心中大有諗頭

花絮

「油站隊」今屆正係「滿肚密圈」，但喺因為目前祇有「晨運」而暫時有「下晝練波」，認為點都係「冇咁好」嘅，因此，「油站隊」已經「入稟」去「波總」，實行申請同「乙組王」之「抱妳時」打番場「熱身波」，而且，已經定咗嚮再下個禮拜四（廿五號）個日嚮「丁財旺波地」舉行，酌收門券，每位收「兩銀」，但「開波時間」未定，「波總」當然「照批」，可也。因為，既然「批」得「手蛋隊」嚮廿八號（禮拜日）對「抱妳時」（警察）場波，當然亦「批」埋呢場廿五號「油站隊」，故此「何大黑」嚮日同我講起，佢亦認為佢哋好注重呢場「熱身波」，因為佢哋自從嚮上個月尾（卅一號）開操至今，每日上晝七點半操到九點正，都係嚮「維園」晨操練氣，想話操吓「隊形」，就眞係「攞張紙包住D米放落隻耳度也」。即係話「咪指意」咁解，所以「白頭敎一」要嚮廿五號實行試吓個「新陣」可也。

「油站隊」呢一屆因為「除五進六」，正係「尚亦有利哉」，難得者係：走咗「兩正、兩副」、「一預」，但多番六件「打仔格」，正係都唔知邊頭「係頭」，當然，今屆多咗「朱皮門神」，「飛仔武中間閘」，「䒕猪擒街佬」，「黑仔富左右二閘」，「影子廖化」之「靑年平」，「盲衞佩撞廖化」之「盲俠發」，呢六件都係「白頭敎一」「上手訂契」之「香港腳」，其中，「朱皮」，「盲發」，「靑軍平」，「飛仔武」「黑仔富」呢五件，更係一九七五年「亞洲盃」之「香港腳」種籽波友，其中祇有「䒕猪華」乃代表過我國（中華民國）為「國腳」，但「白頭敎一」指出：其中尤以「靑軍平」，因為佢個吓「左弗右弗」打法，乃打其「飄忽無定」之「影子廖化」此乃起得「作用」甚大，故此今屆「油站隊」能夠多咗呢六件，配合嚮日個「四副七正」，十七件「波友」夠晒變動有餘也。

「油站隊」嚮時個七件「正掟」中，照「白頭敎一」認為：「小武䃟」勝在勤力冇歎場，而「長年旺」乃「當弗」之年，一條中場線之「富仔」、「財記」、「侏儒強」、乃「油站隊」之「動脈」，「油站隊」輸或贏波，要睇吓呢一條中場線之「大動脈」點樣推動其應有之「力量」也。而「牛屎棠」乃上屆比較令人失望者，「馬交翁」亦冇乜點進步，祇有「唔敬話」有前途，此外，「門神鄺仔」亦唔係好「曳」，而「老鬼明」（廖錦明）更係「老來嬌」，故此除咗「鄺仔」、「老鬼明」、「馬交翁」、「小武䃟」算做「大猻吧」之外，其餘都係「正選」，仲有件「門神章」（章健明）乃「法國餐」而已。故此「白頭敎一」希望趁廿五號場「熱身波」劈好個陣式先，如果一發覺有乜唔妥，再繼續「執正」之，廿五號同九月一號雖然祇有幾日，但「會長盃」但喺亦係打七個人而「捧盃」，故此佢哋對「季初」個「頭」「車牙文盃」大有「諗頭」也。（簡靜）

傻佬固然已有歸期 流浪約定打「熱身波」

彩色球壇

「流浪漢」個位「傻俠」已有「歸期」矣。「傻俠」除咗寄封「信」俾過「足主仇」（銘全）之外，仲寄封「信」俾佢之「二傻」（寇利）而且，仲拜托「二傻」亦不愧有「來去」，不負「傻佬」之拜托，已經向警察隊「卜」咗一場「熱身波」，乃係呢個月尾（卅號）禮拜二下晝嚮「丁財旺波地」由「流浪漢」對「警察」打一場「熱身波」，門劵一律收「兩銀」，亦都已經得咗「波總」批准，故此「傻俠」嚮呢個月中（廿一號）禮拜日晚上番嚟，而且仲話明有三件「灰斗」帶埋一齊添，兩個乃「熟口熟面」之「高佬賓」（賓比）同「門神麥」（麥爾漢），祇有「廖化」之「碧臣」乃「初來甫到」，但如果「傻俠」帶咗呢三件「灰斗」番嚟先，咁就個「噓頭」都唔同也。

不論有無大機構「幫庄」 「仇足主」必會出兩三盤

「流浪漢」姑不論有冇「大機構」「幫庄」，但「仇足主」亦都唔會「言而無信」者，唔多唔少佢亦可以「幫庄」兩三「盤」也。但如果由「仇足主」同「傻俠」嚮「本地」搵多三五件「唐人打仔兵」嘅話，「流浪漢」呢屆實力都唔係好「曳」也。照「仇足主」之意，好似「黎烏」、「大華棠」、「侏儒仔」、「董仔」、「屎仔文」呢五件，又有個「鷄佬」（李華撞）幫得吓手，加埋本身已簽咗個「三正七副」之「打仔」，「流浪漢」之「力度」亦唔會跌得落「第八名」，「傻俠」亦會「計過條數」，然後至會搵幾多件「灰斗」者，如果認為個D「灰斗」唔夠，祇要有人「支持」，佢亦可以一個「電報」，再「班」多兩三件「灰斗」嚟「幫腳」，亦都唔會點「艱難」，所謂「有水就乜都拈」，何況，佢搵個D[illegible]

場「熱身波」，聽講仲有好多「好處」者，比如，如果「流浪漢」萬一個D「唐人兵」唔夠應付，警察隊亦會從中「幫腳」，撥三幾件「[illegible]」吓「傻俠」者，而[illegible]

」矣！「乾淨隊」亦有佢個一套，「大耆石」替「乾淨隊」約得「花園仔」於禮拜一之添日打場「熱身波」，將來「乾淨隊」同「花園仔」乃「同路人」，因為「數頭石」同「福米桂」[illegible]我，但喺都有大家「你幫我，我幫你」之道，故此「波圈中」流行一句「俗語」，乃「天有絕傻之路」，「流浪漢」上一屆最辛苦之日，嚮「季尾」仍然撐住個「[illegible]

主席盃與木盾七人賽

體壇雜聞

△一九七七至七八年足球季下月一日便告開鑼，去屆最後一項錦標賽事，是會長盃六強作七人淘汰賽，於七月三日舉行。以這一個日期計算到下月一日球季開始，是本年足球季歇暑，不過短短兩個月而已！

△來屆球季又像去屆一樣，由主席盃打頭陣，也一樣是九月一日揭幕，所不同者，是來屆的主席盃，已改為七人淘汰賽。

△主席挑戰盃是一九七五至七六年開始增辦的足球錦標賽，比賽制度規定祇限甲組球隊參加，先分為四組舉行初賽，每組經過單循環賽之後，成績最高一隊出綫，再由出綫四強作淘汰賽逐鹿冠軍。統計此項盃賽僅辦過兩屆（一九七五至七六，一九七六至七七），來屆便要更改賽制。由于賽制全部更改，主席盃就成為名存實亡了！

△過去兩屆主席盃賽，分別由南華及精工稱雄，第一屆的出綫四強是南華，流浪，市政，光華。結果南華在準決賽勝市政（三比零），決賽贏光華（四比零）而奪得冠軍。第二屆（也是去屆）的出綫四強是精工，南華，愉園，元朗。結果精工在準決賽以二比一淘汰南華，決賽在加時比賽下勝愉園三比二而奪得錦標。

△在來屆球季中，主席盃是名存實亡，但木盾賽卻適得其反，名稱是沒有了，其比賽制度卻依然存在，而且所得到的門票收益，一樣撥出部份作為足總慈善基金。所以，來屆的主席盃，也就等於過去的士丹利木盾七人賽。

△士丹利木盾七人足球賽，足球總會為紀念香港淪陷於日寇後被囚禁在赤柱集中營的熱心足球運動人士而舉辦的賽事，籌款所得，全部作為足球慈善基金。

△木盾賽于戰後一九四五至四六府開辦，一年一度，中間曾因比賽場地及賽期等問題而停辦多屆，向例每年球季開始之前舉行，但也曾嘗試過在球季結束之後才上演。

△算起來，木盾賽已辦過廿七屆了，以南華成績最佳，得過十二屆冠軍，其次為星島，曾四度掄元、巴士、警察、消防分別得過兩屆錦標、現在甲組球隊中，有東昇、流浪、加山、元朗及港會等多隊尚未曾在木盾賽得過冠軍。

△由于球迷與球隊對木盾賽大都深感興趣，因此，參加比賽的球隊眞是一年比一年多。從一九五八至五九年開始計算，到最近為止的十多屆而言，參加比賽的隊數就從廿餘隊增加至卅餘隊、四十餘隊，到一九七三至七四年的一屆且增至六十六隊之多，打破木盾舉辦以來參加隊數的紀錄。茲將歷屆木盾冠軍分錄如下：

一九四六年星島
一九四七年中華
一九四八年九巴
一九四九年九巴
一九五零年警察
一九五一年警察
一九五二年東方
一九五三年停辦
一九五四年南華
一九五五年南華
一九五六年南華
一九五七年南華
一九五八年南華
一九五九年南華
一九六零年停辦
一九六一年愉園
一九六二年南華
一九六三年南華
一九六四年南華
一九六五年南華
一九六六年星島
一九六七年星島
一九六八年星島
一九六九年怡和
一九七零年消防
一九七一年消防
一九七二年精工
一九七三年南華
一九七四年停辦
一九七五年南華
一九七六年停辦

（長風）

「耶穌」別有懷抱 但願長作香港人

區永雄論贏波 至緊要講士氣

球人球事

△區永雄在精工已有很長的日子，昨日與他談起，今屆精工少了右翼及中鋒兩位置的人材，會否影響精工的戰績？區雄沉思了一會，認眞的答道：「人腳上雖然有所改變，但好壞並不盡然，我以為精工抽起一兩個球員，影響不會大，因為失去的祇是一個右翼及一員中鋒，而現在我哋陣中也有這樣的人材，問題祇在於球隊的士氣是否旺盛，新人與舊人能否合拍，舊人協助新人，精工一隊是一支很强的球隊，總言之，大家士氣不衰，乃可擊敗任何强隊。」

△「耶穌」戴維由於娶了一位貴族小姐做太太，在一濶三大之下，加上排場及體面的種種關係下，弄到十分不愉快。

「耶穌」過去曾有一段日子，橫渡太平洋赴美國踢波搵食，但當地人士只對美式足球（欖球）歡迎，對英國足球興趣不大，故去年又再度重返本港，從生活體驗中，體會到香港確實是外國人的天堂，不但有意思作為香港人，希望從此長期居留在香港，更希望有機會代表香港隊添，難得的近期他結識到一位年華雙十的華籍少女，日來經常手拉手出現於沙灘或娛樂場所，狀甚親熱。（江）